

SÓLLER

SEMENARIO INDEPENDIENTE

FUNDADOR Y DIRECTOR: D. Juan Marqués Arbona. REDACTOR-JEFE: D. Damián Mayol Alcover. REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17.-SÓLLER (BALEARES) C.

Sección Literaria

EL FORASTERO

Menuditas, suaves, acariciadoras, las gotas de lluvia, que parecían chispas de diamantes, bordaban las rosas del jardín y las hojas nuevas de los árboles del camino. Un velo gris, tupido, triste, ocultaba el zafiro maravilloso del cielo, y no permitía que el sol, el alegre sol, el sol mago, animase con sus besos de oro á la tierra que lo llamaba...

Milagritos, un poco nerviosa, componía los últimos detalles de su tocado. ¿Cómo la encontraría el viajero? Temía parecerle feucha, sosilla y, sobre todo, cursi. Y esto último, era casi seguro. Ella no había salido apenas de su pueblo, aquel pueblo insignificante donde había nacido; y aunque la educaron bien y la instruyeron medianamente, no le enseñaron este arte especial, frívolo y exquisito, que sólo puede aprenderse en los salones, esa gentil desenvoltura, á un tiempo delicada y traviesa, que caracteriza á mujeres de mundo y que viene á ser como el aroma de tales flores de estufa.

Y Milagritos se desconsolaba, sin saber que no hay arte más cautivador que la naturalidad, ni gracia más verdadera, ni distinción más soberana, que las que provienen de la sencillez y la modestia. Desalentada, con un gesto de amargura en la linda carita, se acercó á un espejo y se contempló largamente. Y su rostro fué serenándose.

Fea, no podía llamarse... Tenía unos oscuros ojuelos parlanchines, que, según aseguraba Fernando, decían muy dulces cosas; una boquita bermeja y riente, unos hoyitos tentadores en las mejillas—de un suave color de trigo—y un lunar muy coquetón en la redonda barbilla. Y con todos estos encantos, podría parecer fea? No; había que desechar tan absurdo pensamiento. Nada de pesimismo. Procuraría ser amable y graciosa, y disimular del mejor modo posible su timidez, su visible encogimiento.

Pero... ¿y que tal resultaría en traje? Nuevo examen, minucioso y detenido, y nueva aprobación.

No estaba mal. Sencillo, para lo que el forastero estaba acostumbrado á ver; pero no demasiado antiguo. Podía pasar.

Fué á sentarse cerca de la ventana, donde la lluvia seguía golpeando quedamente, mientras empañaba los cristales con sus lágrimas frías como desengaños...

Más que al incógnito viajero, debía temerse al tío Julio. ¡Era tan burlón el buen señor! Una vez que la vió con un traje color maíz, con adornos verde esmeralda, le preguntó si se había vestido de canario, y hasta llegó á decir el muy chancero que el disfraz resultaba más típico aún con aquellas hojitas de lechuga... Era muy guasón, muy guasón, el tío Julio. Pero muy simpático y muy entretenido. Siempre tenía lindas historias con que entretenerles, aventuras de sus viajes, descripciones y relatos que encantaban. Claro ¡había recorrido tantos países! Pues ahora no traería poquito que contar! ¿Pero quien sería aquel «gallardo amigo» que lo acompañaba? En la carta solo decía que se llamaba Mister Gawky, que era muy inteligente, muy gallardo, muy cortés y que había de agradales extremadamente, sobre todo á ella, á Milagritos. ¿Pero qué era? ¿Inglés ó americano? ¿Algún turista aburrido ó algún millonario negociante? Poco

explicito estaba el tío Julio en aquella ocasión. En fin, pronto saldrían de dudas, porque los viajeros no tardarían muchas horas ya. Lo esencial era saber que se trataba de un forastero inteligente y bizarro.

Y Milagritos soñó deliciosos desatinos. El desconocido se enamoraba perdidamente de ella; se casaban, recorrían el mundo en una verdadera apoteosis. El amor y la fortuna, siempre de rodillas ante la muchacha, la incensaban de continuo, desvaneciéndola dulcemente con el aroma y el humo de sus homenajes... ¡Qué vida tan plena de halagos, tan rebosante de alegría! Gawky era el marido más encantador de la tierra, el más enamorado, el más rendido... Bien había hecho ella en no aceptar así de pronto el amor de Fernando, en darle sólo vagas esperanzas. Era un tontín, que únicamente sabía repetir con una insistencia abrumadora: «Milagritos, usted ha hecho el milagro de enloquecerme». Eso era desesperante. ¡Qué diferente sería la charla exquisita del otro! Sentía ya no haberle dado calabazas al mismo este. Pero claro, como en el pueblo había tan poco que disponer... Y allí una muchacha sin novio no hacía buen papel. Y como al cabo Fernando era de lo mejorcito... Porque su padre, el notario, estaba bien de intereses, y el chico pronto acabaría la carrera. No sería nunca, de seguro, un gran abogado; pero...

¿Pero que la importaba ya el estudiante? Ahá él. ¿No la esperaba, quizás, su mágico forastero, con su luminosa inteligencia, su fascinadora hermosura varonil y sus poderosos millones? Vendría, como un redentor, á libertarla de aquel insostenible ambiente de mediocridad y cursilería. ¡Dios lo enviaba!

El ruido de un coche la hizo estremecer. Se puso en pie de un salto y se acercó á los cristales hasta reclinar en ellos la frente. Estaba pálida, temblorosa y el corazón brincábale azorado en el pecho.

El carruaje pasó ante la puerta de la casa sin detenerse, rápido y burlón.

—No es—murmuró desfallecida Milagritos.—Me pareció el coche del Alcalde. ¡Qué importuno!

Y tornó á sentarse, y tornó á soñar.

¡Qué envidia la tendrían sus amigas! Iban á reventar de desesperación. Enrique, especialmente, sería muy capaz de volverse loco. ¿Y Carmen, que jamás había tenido un pretendiente?

Y la chiquilla se regocijaba pensando en el despecho de sus amigas.

Una voz vino á interrumpir sus gratos pensamientos.

Una doncellita llamaba con timidez:

—Señorita...

Agriamente, Milagritos interrogó:

—¿Qué ocurre?

—En el salón esperan los señores, con la señorita Catalina y el señorito Fernando.

—Ya voy. Dí que ya voy.

La criada se retiró, algo sorprendida de aquel extraño mal humor, y Milagritos se levantó refunfuñando. ¿A qué irán allí aquellos dos necios? Bien podían haberse quedado en su casa, porque maldita la falta que hacían en semejante ocasión.

La primita iría, sin duda, atraída por la curiosidad de ver al forastero. La muy sandia. ¿Se figuraría tal vez que iba á conquistarlo? ¡Ay de ella como intentase birlarle el novio! No faltaría más. Que se contentase con su mediquillo y que se dejase de inútiles coqueteos. Y en cuanto al otro imbécil, que no se moles-

tase en decirle tonterías. Era muy poco para rivalizar con un Mr. Gawky...

Altanera y grave entró en el salón. Rozó apenas con sus labios las blancas mejillas de Catalina, y saludó con glacial displicencia al desahuciado pretendiente.

Habíala acometido un sobresalto al ver á su prima, y, un poco inquieta, la contemplaba de reojo. Catalina le había parecido más guapa que otras veces. En realidad tenía una figura espléndida y una cara muy atractiva. ¡Señor, qué idea se le había clavado en el cerebro! ¿Sería posible que Gawky la prefiriese á ella?

Se oyó el rodar de un coche y todos se agolparon cerca del cerrado balcón.

Milagritos no podía hablar. La emoción apretaba cruelmente su garganta. El coche se detuvo.

—Son ellos—exclamaron jubilosos los padres de la conmovida joven.

—¿Los ve usted bajar?—preguntó Fernando á Catalina, que era la que estaba mejor situada.

—Como los cristales se han puesto tan turbios...

—Cierto—pensó Milagritos.—¡Qué suerte! ¿Por qué lloverá en un día como el de hoy? A quien se le ocurre...

—Espere usted—siguió Catalina.—Ya se apean. Allí veo á D. Julio.

—¿Y el forastero? ¿Qué trazas tiene?

—Como vienen envueltos en los impermeables no se distinguen bien; pero me parece que es uno bajito que ahora se volvió de espaldas...

—Ves visiones—saltó Milagritos, como si la hubiese picado una víbora.—¿Cómo quieres que sea bajo si el tío ha escrito «gallardo compañero»?

—Tal vez me haya equivocado—respondió acobardada la primera.

—Ya suben, ya suben—anunció Fernando, con la curiosidad pintada en los ojos.

Se hizo un profundo silencio, en el que el corazón de la soñadora se oía palpitante...

Y la puerta se abrió de pronto, y el tío Julio, alborozado y cariñoso, entró como un torbellino, repartiendo abrazos y amables palabras. Luego se volvió, alegre, hacia la puerta semi-abierta y llamó, familiar:

—Gawky, ven, que te presente.

Y añadió, dirigiéndose á sus parientes:

—Es el compañero de que os hablé. Ya veréis cómo os gusta.

Y tomando del brazo al que entraba, presentó á los allí reunidos un enorme orangután, correctamente vestido, que se apresuró á saludar con grotescas reverencias...

SARAH LOREZANA.

INTIMIDADES

Para el excelente poeta L. Gutiérrez Alea como cariñoso recuerdo de su invariable y antiguo amigo
C. BLANCO OLALLA.

Revolviendo papeles y cartas que ya empiezan á amarillear adquiriendo la patina que el tiempo, este gran devorador, imprime á las cosas viejas y olvidadas, he encontrado unas poesías tuyas que han venido á despertar en mi mente el quimérico retablo de los recuerdos de nuestra niñez... Ignoro lo que es de ti, viejo amigo mío, de tu vida de luchador infatigable, de tus andanzas por aquellas tierras de espesos manigüales, donde tu buen padre supo del herir de los tajantes machetes y del silbar de las balas...

Desentierro estas añoranzas para ofrendarlas á nuestra antigua amistad que la ausencia no ha debilitado, amistad íntima y franca de días pretéritos cuando nuestras almas juveniles no habían sido heridas por los realismos y desengaños de la vida...

Leerán tus versos los ojos negros, azules ó verdes, siempre dulces, de adorables nenas que al reír, ríen con cascabeleos y trinos que dicen de alegría y juventud. Muchachitas lindas que presienten en su corazón los pasos de un trovador que las hable muy quedo, que, de sutilezas amorosas... Y en las tardes estivales cargadas de calor, bajo la umbría de los árboles del jardín repleto de geranios y claveles, estas gentiles damiselas recitarán tus poesías impregnadas de un suave sentimentalismo, mientras sus dedos danzan juguetones entre los bolillos del encaje ó entre los pliegues de un trozo de seda que más tarde será vaporosa blusita...

De las varias composiciones que de tu musa conservo con religioso esmero, transcribo estos sonetos que tienen un ritmo dulcísimo y persistente de melancolía que penetra en el alma... Si el azar ó la madre casualidad llevarán á tus lejanías estas líneas, acéptalas como homenaje delicado que ofrezco á nuestra amistad nunca por mi olvidada.

MADRIGAL

A una rubia de ojos negros

Envidia fué para ignorados soles la oscura noche de tus negros ojos; desataron los astros sus enojos en rayos, en destellos y arreboles.

Y al atacarse en la contienda loca, y al combatirse en la terrible lucha, fué la negrura de tus ojos mucha, y fué la lumbre de los astros poca.

Después, cual gladiador que torna altivo llevando del contrario los despojos, tornaste tu también; llevas cautivo el fuego de unos astros en tus ojos.

Y hoy, del botín de la sin par derrota que sufrieron un día aquellos soles, se ven en tus mejillas arreboles, y oro en tu pelo relucir se nota.

SONETO

Yo canto la belleza de los seres yo adoro lo que es bueno, lo que es santo, y, errante por el mundo, adoro y canto las gracias sin igual de las mujeres.

No busco de la tierra los placeres, ni tienen para mí ningún encanto, pues sé que revolviendo lodo tanto tan solo encontraría padecer.

Amar, es mi ilusión y mi divisa; sufrir, es mi destino aquí en la tierra; y unas veces en paz, otras en guerra,

mezclo en versos las penas con la risa, donde cantando en ellos lo que siento, amo y sufro á la vez y estoy contento.

TU NOMBRE

A música romántica y de ensueño tu dulce nombre en mis oídos suena siempre que en horas de visión serena lo repite mi labio con empeño.

Tráenme sus vibraciones el beleño que adormece mis ansias y mi pena, y el grato arrullo que mi vida llena de reposar tranquilo y halagüeño.

Pero más que tu nombre lindo y breve; más que el mágico acorde que me mueve á perdonar del sino los agravios,

amo la voz del eco que se esconde aquí en mi corazón, y que responde cada vez que te nombro con mis labios.

EL VASO ROTO

No era, no, mi cariño la vasija de oro que por todas las manos corre en la bacanal,

y que al nacer el día, con golpear sonoro, rueda sobre las losas del salón señorial.

Fuè siempre mi cariño,—el único tesoro que entonces poseía—un vaso de cristal; puro, con la pureza del éter incoloro, y sin ductilidades de precioso metal.

En él los dos bebíamos nuestros goces mayores, y esa paz que perdona toda clase de agravios, haciendo á uno sentirse más contento y feliz;

pero quiso la ingrata traicionar mis amores; otro puso en los bordes de mi vaso los labios, y él, de ira, al instante se quebró en trozos [mil.

HORA DE TÉ

De la taza de oro, tennes, vagos, han los vapores que la luz irisa cautivado tu afán y tu sonrisa con el tibio calor de sus halagos.

Bebe, Luisa, el amor; bébelo á tragos; jamás lo tomes demasiado aprisa; que está el amor hirviendo, bella Luisa, y en tus labios haría mil estragos.

Mas si incauta y risueña, aproximaras el fino borde de la taza de oro á tus labios de rosa, y te quemaras,

no des al viento el infecundo lloro, que siempre en la primera quemadura el amor es un cáustico que cura.



Variedades

Protección de los pájaros útiles á la Agricultura

Durante mucho tiempo se ha creído que los miles de pájaros que se han recogido muertos al pie de los faros, se estrellaban contra los cristales de la linterna.

Recientes experiencias hasta la hora presente, demuestran, por el contrario, que estos pájaros atraídos por la luz dan vueltas sin cesar alrededor del faro y que es la estenuación lo que les hace caer al suelo. La instalación que se ha montado en el faro de Terscheling, en Holanda, siguiendo las indicaciones del profesor J. P. Thiyste ha probado incontestablemente que es cierto.

Este faro es uno de los de luz más potente que existen en el mundo. Pues seguidamente después que han sido instalados los hilos que constituyen un sitio de descanso para los pájaros, se ha comprobado que en la época de la emigración mientras que otras veces muchos miles de pájaros encontraban la muerte en una sola noche, hoy apenas el número de víctimas llega á centenares durante toda la estación.

En el faro de la isla de Wight se ha hecho recientemente una parecida instalación. Conviene advertir, al terminar, que la mayor parte de los pájaros que antes eran víctimas de los faros, son pájaros útiles á la agricultura; alondras, golondrinas, ruiseñores, etc., etc.

A la administración pública corresponde, pues, tomar tales medidas de protección.

Tortugas gigantes de las Galápagos

En el jardín zoológico de Londres acaba de recibirse una tortuga gigante de las islas Galápagos, el primer ejemplar de tal especie que llega vivo á Europa. Las Galápagos son un archipiélago formado de cinco grandes islas y de diez pequeñas, situado en el Pacífico, al oeste de la América meridional, próximo al Ecuador y lejano de toda tierra. En estas islas viven nueve especies de tortugas gigantes, localizadas cada una en una isla distinta, y no se conocen especies análogas sino casi en los antípodas de las Galápagos, ó sea en las islas Seychelles, situadas en el Océano Indico. Se cree que estos animales, terrestres más que anfibios, sean restos de la fauna terciaria, supervivientes gracias al aislamiento absoluto del archipiélago. Numerosísimas antes, hoy tienden á disminuir. Hay algunas tan grandes que se necesitan seis ú ocho hombres para levantarlas, y dan cerca un quintal de carne cada una. El ejemplar llegado á Londres es conocido en zoología con el nombre de *Testudo abingdoni*.

La seguridad en las minas

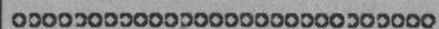
Los profesores ingleses Dixon y Colin Campbell comunicaron recientemente á la Sociedad de Química industrial de Manchester que, mezclando al polvo de carbón—que se halla suspendido y en cantidades considerables en la atmósfera de las minas—otro polvo completamente inerte, por ejemplo, el de pizarra, se impide, en casi la totalidad de los casos, la inflamación del citado polvo de carbón y las consiguientes homicidas explosiones. Las más terribles catástrofes—explica en efecto *Le Journal*—tienen su origen en una pequeña inflamación de este polvillo, la cual se propaga, según está científicamente probado, con la formidable rapidez de 2 700 kilómetros por hora. Es, precisamente, retardando esta propagación y dando á la primera insignificante llama el tiempo de apagarse, como el polvo inerte, mezclado al de carbón en las proporciones de un 50 por 100, evita tales desastres.

El reloj del porvenir

Mientras la construcción de los relojes, sean de bolsillo, de mesa ó de pared, ha hecho muchos y notables progresos, el cuadrante de los mismos ha quedado únicamente invariable desde los tiempos de la invención de tan útil objeto. La introducción de los cuadrantes de veinticuatro horas, intentada en los últimos tiempos, ha tenido poco éxito. Un inventor americano propone ahora, en lugar de esto, una innovación radical, que consiste en escalonar, juntísimos uno á otro, los números que señalan los minutos, de cinco en cinco, en el espacio interpuesto entre una hora y otra. De este modo se suprime una aguja; bastará una para indicar exactamente la hora y los minutos. Esta simplificación evita los errores que á veces comete quien consulta un reloj á distancia y permite á los niños el leer fácilmente las indicaciones. También el mecanismo quedará algo simplificado, debiendo atender á un solo movimiento en lugar de dos. Así lo dice *Le Journal*.

La electricidad en un trasatlántico

La energía eléctrica empleada para los diversos usos á bordo del *Aquitania*, el último de los colosales vapores de la «Cunard Line», sería suficiente para el alumbrado de una ciudad de 200.000 habitantes. Los hilos de cobre, conductores de la corriente, miden en efecto 400 millas de longitud y pesan en conjunto 180 toneladas. Hay en el buque 10 000 lámparas y 1.100 timbres eléctricos, además de un completo servicio telefónico entre cada una de sus partes. La electricidad es empleada en el buque para cuarenta y dos usos diversos; existen á bordo unos 200 motores, variantes en fuerza desde el de 60 caballos, para cargar el carbón en las máquinas, al de un cuarto de caballo para afilar los cuchillos. En el *Aquitania* la electricidad lo hace todo ó casi todo: desde los helados hasta el fregado de los platos, desde la destilación del agua hasta la limpieza del calzado.



AGRICULTURA

Influencia de la luna en la Agricultura

II

Por lo tanto, la agricultura moderna no tiene nada que temer de la luna, y el agricultor, una vez escogido y preparado el terreno, sólo tiene que temer al año ó años cíclicos de sequedad ó muy copiosos; pero aun en estos años el temor no le amilanará, porque la irrigación, el drenaje, los invernáculos y otros muchos consejos y conocimientos que le da la ciencia agrícola, lo ponen á salvo y lo garantizan de todas las calamidades que le traería la pérdida de su cultivo.

Sólo quedan, por hoy, algunas epidemias y fenómenos meteorológicos, que diezman á la agricultura, pero contra aquéllas la ciencia agrícola, auxiliada por la medicina, desde los tiempos de

Luis Pasteur, como padre de la bacteriología y con su inmortal monografía sobre el gusano de seda y sus enfermedades, está triunfando cada día más, y contra los segundos no tardará en encontrar algún protector seguro...

Por todas estas razones, se hace de todo punto necesaria la fundación antes que todo, de una Escuela de Agricultura Práctica, en una granja nacional modelo para que en ella aprendan los hijos de nuestros labradores, y se palpen las ventajas de la agricultura moderna, la mejora y aumento en todos sentidos del producto de las cosechas, de la calidad de las plantas y de la exquisitez de sus frutos; mejora y aumento en todos sentidos que dará una riqueza segura á quien siga sus sabias y valiosas enseñanzas.

Y digo agricultura práctica, lo que parece una redundancia en la enseñanza moderna, porque mi vista va hasta la realización de los productos en nuestros mercados y los extranjeros, que será la mejor manera de enseñarla.

Como complemento vamos á probar nuestras opiniones científicas con las experiencias de dos expertos agricultores y las enseñanzas de los sabios M. Willermoz y Bosc, agregando, por último, las reglas que deben observarse en el corte de manera y la poda de los árboles y plantas, que son conocimientos de suma importancia para agricultores y labradores.

Los experimentos fueron hechos por un sabio que tenía 35 años de práctica en el más delicado de los cultivos, el de las flores, que, como sus hermanas las mujeres, por su belleza frágil, su sensibilidad exquisita y su variabilidad de matices, necesitan más cuidado, observación y conocimientos para su cultivo, porque el más mínimo cambio en el terreno, en el clima y en la atmósfera, influye en ellas.

El otro era un jardinero muy inteligente y práctico de la ciudad de Bogotá, con toda la herencia de nuestros antepasados aborígenes y españoles, en preocupaciones, supersticiones y errores, principalmente en lo que se refiere á la luna con respecto á los cultivos, de los cuales no emprendía operación agrícola alguna si no era estrictamente ceñida á todas las indicaciones del astro tutelar de la antigua agricultura de los Incas.

Ambos eran viejos y grandes amigos, pero de diferentes opiniones en la materia á que habian dedicado sus energías, durante casi toda la vida.

El sabio, que así llamaremos en adelante al primero, era un oráculo, porque todo le salía como lo auguraba, y para él sólo existía una creencia para sembrar, y así decía: que en estando el suelo preparado, la estación propicia y la semilla en su vigor germinativo, no habría más que poner manos á la obra con tesón y paciencia.

Como natural consecuencia sucedía que no caminaban dos pasos los amigos, en sus jardines, sin pararse á discutir acaloradamente por cualquier pequeñez en los cultivos que estaban haciendo, y cosa rara, no pudiendo ponerse de acuerdo en sus contiendas, en lugar de romper su amistad y tirarse los trastos á la cabeza, como lo hacemos á diario los escritores incipientes, convinieron en hacer experiencias para comprobar la verdad y concluir definitivamente sus enojosas discusiones.

¡Oh! ¡Si nuestros sabios, nuestros políticos y los representantes del cuarto poder del Estado, los periodistas, tomaran y siguieran este sano ejemplo!

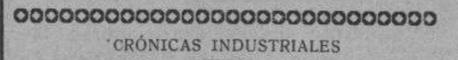
Pero sigamos nuestra historia.—Un día de verano, estando la luna en cuarto menguante, que es de mal augurio para emprender operaciones agrícolas, el sabio con su amigo, en los jardines de este último, hicieron un semillero de pensamientos, claveles y petunias, sembraron pies de varias rosas, claveles y fucsias, injertaron dos rosales y podaron brusca y rápidamente otros varios. El sabio hizo notar á su amigo que uno de los rosales estaba en savia y otro no, prediciendo que el primero iba á sufrir mucho, mientras

que el otro iba á seguir el proceso natural.

Quince días después, en el cuarto creciente, repitieron las mismas operaciones y examinaron el resultado de las anteriores, notándose en éstas que las semillas estaban bien germinadas; los pies sembrados principiaban á vivir; los injertos anunciando ya sus brotes; y el rosal que estaba en savia, triste y suspenso en su vegetación, en tanto que el otro tenía retoños y renuevos en todas sus ramas, como los predijo el oráculo, es decir, nuestro hombre de ciencia.

BERNABÉ SALGADO

(Del Boletín de la Secretaría de Fomento, Obras Públicas y Agricultura de Honduras).



CRÓNICAS INDUSTRIALES

LA INDUSTRIA DE LAS SALINAS

El cloruro sódico ó sal de cocina, como vulgarmente se le llama, abunda muchísimo en la Naturaleza. Se encuentra en el agua de mar, en la superficie de los terrenos cretáceos, como los de Cardona, y en los manantiales salados. Cuando se extrae de la tierra se le llama sal gema, y para su obtención se emplean los procedimientos usados para la explotación de los yacimientos metálicos ó carboníferos.

Para extraerla del agua del mar (operación muy conocida en España), se emplean varios sistemas. El más usado en Andalucía y en Alicante, en donde se halla la importante salina de Torre Vieja, es el llamado de evaporación espontánea al aire. Se emplea con preferencia en los países cálidos, porque á la vez de ser sumamente práctico, reúne la circunstancia de ser económico.

Para recoger la sal que contiene el agua del mar, por el procedimiento citado, se construyen balsas de mucha superficie y poco fondo, cercanas al mar. Estos depósitos, cuyo subsuelo está formado por capas de sal y de fango, tienen en Torre Vieja 22 kilómetros de circunferencia uno, y el otro, que se le denomina «La Meta», y que por cierto no se explota, ocho kilómetros de diámetro.

Aprovechando la marea alta, se llenan las balsas de modo que al bajar la marea, quedan los depósitos completamente llenos y aislados. Así permanece el agua encerrada, hasta que la continua acción del sol y del aire, produce la evaporación, dejando incrustada la sal en las paredes y fondo de las salinas. Luego la sal se somete á una purificación, pues como se sabe el agua salada lleva, además del cloruro sódico, una porción de sales que cristalizan igualmente y á las que es preciso eliminar.

El cuaje anual de las salinas de Torre Vieja es de tres millones de toneladas, extrayéndose 150.000 toneladas de cloruro sódico.

También se extrae la sal de los lagos y manantiales salados. En ambos casos el agua se vierte encima de un muro hecho de arbustos que está sostenido por un recipiente de poca profundidad, en el que se recoge el agua después de haber atravesado los citados arbustos.

A causa de la superficie de contacto con el muro, se produce una concentración, ya que parte del agua se evapora, al mismo tiempo que se purifica, pues las sales, excepción hecha del cloruro sódico, se quedan entre las espinas de los arbustos formando un depósito.

En el fondo del recipiente que sostiene el muro se acumulan sales que impurifican el agua salada.

De este modo, y después de haber hecho atravesar repetidas veces al agua los arbustos, se obtiene el líquido con una concentración de un 26 por 100. Este líquido se acaba de evaporar en calderas en donde se obtiene la sal cristalizada y purificada.

Si tuviésemos que enumerar las aplicaciones de la sal, haríamos un artículo inacabable. Los usos más conocidos son: como condimento, para la conservación de la manteca, de la carne, etc.

La sal, como el alcohol, se desnatura, añadiéndole carbón en polvo, aceites, polvo de jabón, etc. Con ello se consigue eximir los derechos de consumo de dicho producto.

Aunque parezca imposible, un individuo ingiere anualmente de siete á ocho kilos de sal y en el cuerpo de una persona que pese 70 kilos entran en su composición 466 gramos de esta substancia.

RICARDO LLORENS

La vida política

Desde que el conde de Romanones ha vuelto á España después de estudiar el problema marroquí sobre su propio terreno, no ha cesado de repetir lo mucho que siente el no haber hecho el viaje antes de que se encargara la última vez de la presidencia del Consejo de ministros, es decir que hoy el jefe de los liberales confiesa que ha gobernado sin conocer bien tan ardua cuestión y recuerda á todos los españoles que en España sucede esto siempre que los políticos obtienen los cargos ministeriales para estudiar materias que ya debieran tener conocidas. En nuestro país el nuevo ministro no va á resolver nada sino á estudiarlo todo; si la frecuencia de la crisis le permite, acabará el aprendizaje que debiera tener hecho el día que acepte la responsabilidad de un departamento ministerial.

Buen ejemplo es el que ha dado el conde de Romanones aunque no es precisamente el primero que se haya tomado la molestia de ir á conocer las cuestiones de Marruecos en el mismo terreno en que se desarrollan. El señor Villanueva teniente de la primera rama del partido liberal y especialista en cuestiones coloniales ha hecho ya más de una visita al Norte del Africa; el diputado carlista señor Llorens también ha puesto sus pies en la zona conquistada y si no recordamos mal el señor Gasset ha visitado nuestra zona africana siendo ministro. Es verdad que ninguno lo ha hecho con la extensión y minuciosidad del conde de Romanones y ninguno ha tenido la sinceridad de declarar que estaba ignorante del problema y que debía haber conocido sus términos mucho antes.

Esta confesión que creemos hija de un leal arrepentimiento por no haber estudiado los asuntos públicos antes de gobernar es la expresión y cifra de todas nuestras desgracias políticas y administrativas. Se acepta una cartera sin plan alguno que desarrollar en el departamento correspondiente, se acepta una cartera sin la preparación debida y el ministro nuevo tiene que someterse al rutinarismo que mantienen los viejos empleados del centro, sin acertar á romperlo y sin saber como llevar á cabo cualquier iniciativa si es que alguna se le ocurre.

Por eso vemos que al producirse una crisis total, hasta que se forma la lista completa de los consejeros de la Corona que han de jurar el cargo, se van pasando las carteras de unos á otros candidatos como si todos fueran igualmente capaces de desempeñar con igual acierto el cargo de ministro de Estado que el de Hacienda. Se trata, por lo visto, de hombres omniscientes, de conocimientos universales, de verdaderos sabios que se guardan su sabiduría para mejor ocasión, puesto que llega el momento de abandonar el poder y no dejan rastro alguno de su supuesta ciencia.

La confesión del conde de Romanones es para sumir á cualquiera en las más tristes meditaciones. El conde de Romanones ha ejercido el mando en su más alta representación; el conde de Romanones ha tenido que resolver durante muchos meses multitud de asuntos relacionados con el problema de la guerra; el conde de Romanones ha ido á Francia con el rey de España en visita oficial y diplomática, ocasionada por los asuntos de Marruecos; el conde de Romanones ha recibido en España como presidente del Consejo al jefe del Estado francés en vi-

sita oficial y diplomática, impuesta por nuestra acción común en Africa; el conde de Romanones ha tenido durante meses la dirección de ese trascendental negocio, y el conde de Romanones no conocía el problema, ha tenido que estudiarlo después, y una vez que lo conoce se lamenta de no haber sabido antes de gobernar lo que ahora ha aprendido. ¿Qué quiere decir esto? Que si cuando era presidente del Consejo hubiera tenido las noticias precisas y los datos propios que hoy posee respecto de la guerra, su causa y sus incidencias, hubieran sido otras sus resoluciones, diversos sus acuerdos y diferentes sus mandatos como presidente de la entidad que en nombre de la Corona ejerce el poder ejecutivo. ¿Qué consuelo para los españoles! ¿Qué noticia para los que han dado su dinero y su sangre obedeciendo á gobiernos que no sabían por dónde se andaban!

Porque no hay que dudarle: esa declaración del conde de Romanones que parece haberse escapado como un grito de la conciencia, es la confesión de que se han cometido errores internacionales. Esto lo ha visto el jefe de la primera rama del partido liberal después de abandonar el poder, después de haber hecho muchos discursos sobre Marruecos y después de haber realizado inmensos actos de gobierno.

Y nosotros preguntamos: ¿se puede hacer esto con un país noble, sufrido y anheloso de bienestar y que aspira después del desastre colonial á una política internacional barata y que nos dé en el mundo el prestigio que perdimos en Santiago de Cuba?

¿Se puede perpetuar este juego que consiste en gobernar sin plan, sin objetivo, sin método y sin otra mirada que la de anular á tal personaje ó abogar una desidencia? Bien merecía el conde de Romanones que se le excluyera del poder para siempre ó por lo menos hasta que, previos los cursos que considerase necesarios, se pudiera examinar de todas las materias y problemas que por estar sobre el tapete exigen la acertada dirección de los gobernantes. No se puede administrar un país ignorando sus necesidades, ni dirigir su política internacional sin estudiarla.

Ahora lo que habremos de pedir á Dios es que el señor Dato aproveche las vacaciones estivales para ir á visitar á nuestro famoso jalifa de Tetuán, para recorrer la zona de Melilla y entrevistarse con el general Silvestre en Larache. Ahora es la ocasión de que el jefe de los conservadores de la última promoción vaya á estudiar todas las asignaturas que en ocho días ha aprendido el conde de Romanones; este es el momento de oír al destronado Sultán Abdul-Azzis y de recibir el homenaje de un carnero sacrificado por las ábilas que se someten todos los años á España durante la recolección del trigo; esta es la época adecuada para que el señor Dato aprenda si la civilización que vamos á imponer á los moros debe encomendarse á una Audiencia, á una Universidad, á una batería ó á un Consejo de Administración de ferro-carriles. Apresúrese á estudiar el señor Dato para que cuando las Cortes en octubre reanuden sus sesiones no se vea arrollado por la ciencia del conde de Romanones, porque entonces va á acabar por perder toda su personalidad para convertirse definitivamente en la figura decorativa que el conde de Romanones ha colocado á la cabeza del Banco azul para el intermedio conservador que debe haber entre dos situaciones liberales.

No vaya el señor Dato á estudiar también después de caído del poder; hágalo antes para que pueda acertar en la política que ha de seguirse respecto de la guerra, punto hoy desconocido para todos los españoles á pesar de lo mucho que han hablado los ministros de la materia al discutirse el último mensaje. Esto además servirá de pretexto para que *Le Temps* de París le siga colmando de elogios, cosa que no verifica hace algún tiempo y que como buenos españoles echamos de menos.

Útiles van á resultar las vacaciones veraniegas si los hombres políticos las

dedican al estudio de todos los problemas pendientes. Lo que no sabemos es si estudiarán con fruto porque á lo mejor después de muchas lecciones aprendidas no se da con la solución que el país apetece.

Y es porque al estudio ha de acompañar una cualidad que no se aprende en ningún lado, que no se enseña, que se siente y es el patriotismo. Con esta virtud se hacen muchos milagros desde el poder.

EMILIO SÁNCHEZ PASTOR.

(De *La Vanguardia*.)

PEQUEÑAS CRÓNICAS

Los buques Suizos

Una inmensa carcajada homérica resuena en los Estados Unidos... Esa carcajada, cruzando el Atlántico como una depresión ó una alza barométrica, acaba de llegar á la vieja Europa y la sacude con espasmos de hilaridad.

¿Por qué esta universal risotada? Pues, ¡ah! es nada! El Gobierno americano ha invitado á la Suiza á enviar un barco de guerra á la inauguración del Canal de Panamá.

Y no se crea que se trata de una broma: Mark Twain murió y nada tiene que ver en el asunto.

Esa invitación oficial ha sido, efectivamente, expedida al Gobierno suizo, como á todos los Gobiernos europeos. ¡Figurémonos la sorpresa en Berna! ¡Hasta los célebres osos de la ciudad se han puesto á bailar la última danza de moda al saber la noticia!

El Presidente de la República helvética temió en el primer momento que se burlaban de él, y se podía prever una tensión diplomática entre la patria de Washington y la de Guillermo Tell.

Felizmente, se ha arreglado todo. —¡Ha habido un error!— telegrafía el Gobierno americano. Ustedes dispensen.

Y, naturalmente, se ha presentado la cuestión de saber quién ha metido el cuevo tan colosalmente.

El ministro de Estado declara: —Señores, yo no he hecho más que atenerme á las instrucciones del ministro de Marina, que me rogó invitara á todas las naciones, sin excepción alguna.

El ministro de Marina responde: —Es cierto... ¡Pero el ministro de Estado debería saber que la Suiza no tiene Marina de guerra!

En todas partes ha habido ministros ignorantes en Geografía: aquí, en Francia, el Sr. Millies-Lacroix, situaba el Congo en Indo-China; Tirard, en presencia de unos caballos hongres, expresó su admiración por la superioridad de la Hungría en materia de cría caballar, y uno de los últimos ministros de Estado se obstinaba en hacer á Belgrado capital de Rumania; á Bucarest, de Bulgaria, y á Sofía, de Servia. Aún debe de estar en sus trece. En España creo que hubo uno que suponía que el puerto de Velate (en Navarra), era puerto de mar.

Ninguno de ellos, sin embargo, habría jamás creído en los acorazados suizos.

¡Esos yanquis exageran, evidentemente!

ECHAURI

Paris, 20 de Julio.

UNA FIESTA ESPAÑOLA EN ALEMANIA

Así puede titularse la que han celebrado este año en Estrasburgo los miembros de la «Sociedad Española de Comerciantes en Alemania», reunidos en dicha ciudad en considerable número, compatriotas todos ellos residentes en diferentes poblaciones de aquel imperio y congregados allí con el fin de celebrar la asamblea general de la Sociedad.

El día 8 de Julio próximo pasado tuvo lugar la mencionada fiesta. De ella dá una muy detallada cuenta el periódico bimensual *El Mercantil Español*, órgano oficial de la Sociedad, en su número 42, correspondiente al 16 de dicho mes, que acabamos de recibir. Por la lectura de esta publicación nos enteramos de que resultó ser la fiesta á que nos referimos lucidísima, un verdadero éxito, habiendo tomado parte en la misma el Exce-

lentísimo Sr. D. José Velez-Corrales, cónsul general de España en Alemania; don Francisco de A. Caballero, cónsul español en Francfort; D. Guillermo Steffen-Reissdorf, cónsul español en Saarbrücken, y realzándola con su presencia bellas señoras y señoritas de la colonia española, esposas ó hijas de los socios, que con éstos habían acudido.

El día 7 empezó ya á notarse extraordinaria animación desde las primeras horas de la tarde, sobre todo en el *Spanische Weinhalle* y en el restaurant «Continental», viéndose circular por las calles de Estrasburgo á gran número de españoles. Al día siguiente aumentó todavía más la concurrencia de éstos, habiendo llegado socios de la «Sociedad Española de Comerciantes en Alemania» de distintas y de muy distantes poblaciones. El día amaneció espléndido, cosa rara que aumentó la general alegría que entre ellos reinaba, pues que aquel sol con sus rayos de fuego les recordaba el de su querida España y pudieron hacerse por unas horas la ilusión de que en ella se hallaban.

A las diez de la mañana comenzó la asamblea general, en la que, lo mismo que en el banquete que se celebró después, ocuparon la presidencia—con la Junta Directiva, presidida á su vez por el presidente de la Sociedad, D. José Cabré—los mencionados representantes de España, Sres. Velez-Corrales, Caballero y Steffen-Reissdorf, quienes, al hacer uso de la palabra para saludar á los reunidos y expresar la satisfacción que rebosaba de su corazón ante aquellas manifestaciones de patriotismo y de fraternidad, no pudieron ocultar la emoción que sentían, sorprendidos agradabilísimamente ante la importancia que veían había tomado la colonia española en Alemania y los progresos obtenidos—que por precisión se han de aumentar de día en día—por la patriótica agrupación. Estuvo muy elocuente el señor Cónsul General al enaltecer la obra de los comerciantes españoles en el imperio alemán, á quienes calurosamente felicitó por la felicísima idea de la unión (que habían tenido y realizado con acierto), por sus vehementes deseos de regeneración y progreso, y por los constantes trabajos que dedican sin desmayo á conseguir que esas hermosas aspiraciones sean pronto un hecho. Y al ofrecer incondicionalmente el Sr. Velez-Corrales su ayuda personal y oficial para la mejor realización de la obra, una salva nutridísima de aplausos acogió sus palabras, la que, con vivas á España y al Rey, á los Cónsules españoles y á la Sociedad, resonó largo tiempo en el salón.

Tomáronse en la asamblea muchos y muy importantes acuerdos, beneficiosos todos ellos para la asociación ó muy interesantes en particular para los 182 españoles que á su sombra se cobijan. Deseo nuestro sería extractar aquí dichos acuerdos para que de su importancia tuvieran nuestros lectores noticia, ya que un número bastante regular de sollerenses se hallan inscritos en dicha Sociedad y á otros que no lo están todavía podría servirles de estímulo para inscribirse; pero nos priva de la satisfacción de hacerlo la falta de espacio de que podemos disponer y hemos de terminar, lo que no haremos, sin embargo, sin aconsejar á aquellos cuyo interés hayan despierto estas líneas que lean el mencionado periódico órgano de la «Sociedad Española de Comerciantes en Alemania» en el que encontrarán, además, otros muchos datos y noticias que mucho puede convenirles no ignorar.

Felicítamos nosotros á los miembros de la colonia española en Alemania, y á todos cuantos compatriotas unidos en santa fraternidad, especialmente fuera de España, se esfuerzan al mismo tiempo que en aumentar sus riquezas y conseguir la mayor suma posible de bienestar individual, en procurar de un modo ú otro á nuestra estimada Patria gloria y honor.



PROTECCIÓN A LOS PÁJAROS

En nuestro escrito anterior ofrecimos más datos y números para demostrar a los incrédulos ó indiferentes la suma importancia, la necesidad imprescindible, absoluta, de la existencia de los pájaros; sin este gran auxiliar de la agricultura no respondería este ramo de riqueza á los esfuerzos del hombre.

Tiene la palabra el sabio belga Mr. C. Moren, que ha dedicado muchos años á esta clase de estudios:

«Desde que el centeno y el trigo entra en flor, se vé *L' anisoplie* empezar su obra de destrucción.

Los cereales, y sobre todo la avena, son atacados por los *taupins*.

Buen número de insectos coleópteros designados con el nombre de *altisa* viven á expensas de la viña, del lino, lúpulo, nabos y remolacha. El gorgojo, los *rhynchites bachus*, los *anthonomes*, los *apiones* y una enorme cantidad de *falenas* devoran nuestros manzanos, perales, ciruelos y otros árboles frutales; nuestros cerezos son atacados por las *tortrices*, las *tentheredes* y las *ypometes*.

Nuestros huertos de legumbres tienen también su lote de destructores; los guisantes, lentejas y porotos, son asaltados por varias especies designadas con el nombre de *bruches*. Las coles, nabos, rabanitos, etc., son roídos por los *pierides*, *crioseros*, y otros varios *autillos*, secundados por las *chinchas* y el *pulgón*, nos causan inmensos daños.

No hay necesidad de enumerar los males que ocasiona la larva de los *saltones* ó *abejorros* á las plantas de toda especie; es una peste para los arbustos. Antes de sucumbir, la hembra deposita unos cincuenta huevos de los que nacen las larvas conocidas por *gusanos blancos*, que se aferran al cuello de las raíces de plantas herbáceas y las matan.

Un propietario de un plantel declaró haber perdido en dos años más de 50.000 plantas de rosal, y estimó que en el espacio de una hectárea había más de 150.000 gusanos.

Una prueba de la extraordinaria fecundidad de los insectos: El naturalista Linneo ha calculado que la generación que sale de tres moscas, comerían un caballo muerto con la misma facilidad que un león.

Estos pequeños roedores son formidables. Invisibles, innumerables, están en todas partes paseando sobre la tierra el daño y la destrucción.

¿Como oponerse á los desastres de estas hordas destructoras?

¿Que pesan nuestros miserables esfuerzos contra la manifestación, la menos intensa si se quiere, de las grandes fuerzas de la naturaleza? ¿No procura la misma naturaleza, por sí sola, á su destrucción mejor y más seguramente que no podemos nosotros?

Pues bien, es el pajarito que tiene la misión providencial de defendernos contra tan formidable enemigo cuyo encargo desempeña á las mil maravillas. Al innumerable ejército amenazador de nuestros enemigos, la naturaleza opone otro ejército vigilante, que no descansa, que hace la guerra sin cuartel porque se come al enemigo. Este ejército, bien merchado por cierto, (sobre todo en Sóller) son los pajaritos.

Desde que el sol se levanta hasta que se pone, nuestros auxiliares alados están en movimiento, siempre volando, cazando siempre insectos, por el llano y la montaña, en los campos sembrados, en la orilla de ríos y torrentes, sobre las hojas de las plantas y bajo las ramas de los árboles.

Y ahora, si os place, unos pocos números, ciencia que no suele mentir y por lo tanto no muy es apreciada:

Un *abejaruco*, *fringítilo*, en un solo día absorbe cerca 500 huevos de larvas. El naturalista Mr. Kolz, ha calculado que mataba trecientos mil insectos cada año. Yo he hecho una curiosa experiencia sobre el caso: sobre un par de dichos pajaritos, criando en un nido artificial, he tenido por espacio de mucho tiempo fija la atención y en el sólo de una hora el padre y la madre han hecho 70 viajes con un insecto en el pico. Esta caza duró todo el día sin descanso. Un término medio de 50 viajes por hora daba 4.200 insectos por semana.

El hambre de la golondrina, corre parejas con la del abejaruco; grandes limpiadoras del espacio, (como puede observarse al atardecer en esta época) y más numerosas sobre la población que en las afueras, señal evidente de que las moscas y mosquitos se acercan más al hombre que á la zona donde no habitamos; se estima en 500 insectos por día lo que necesita cada una para sustentarse.

Se sabe el nombre considerable de orugas y otras larvas que una pareja de gorriones lleva á sus hijos durante los tres ó cuatro nidos que pone en un año.

El naturalista Mr. de Tschudi, dice: «Se ha



DON PEDRO A. ENSEÑAT Y MAYOL

falleció en Cette (Francia) el día 2 Julio de 1914

á la edad de 37 años

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

(E. P. D.)

Sus atribulados madre y hermanos, tios, tias, tios y tias políticos, primos y demás parientes, al participar á sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican tengan el alma del finado presente en sus oraciones, por lo que recibirán especial favor.

contado que una pareja de gorriones (1) emplea cada semana cerca 3.000 insectos para mantener á sus pequeños; el padre y la madre llevan cada hora veinte veces un bichito, una sola pareja limpia en muy poco tiempo un maciso de rosales, ú otros arbustos, del pulgón y otros insectos...» Mr. Prevost, también naturalista, en un informe dice: «he encontrado al rededor de un solo nido de gorriones los restos de 700 abejorros, de cuyos insectos habían alimentado á sus hijos.»

¡Pobre gorrion con cuanta injusticia eres tratado!

Después de limpiar gratuitamente los huertos y olivares de orugas, larvas, pulgón y otros insectos, haciendo un bien inmenso, incommensurable al hombre, y sólo por permitirte la pequeña golosina de unos postres de cerezas ó higos en la primavera, y unas espigas de trigo en verano, después de ocho meses de alimento carnívoro, en cuyo tiempo tu existencia parece un problema; en vez de respeto y agradecimiento, se te hace una guerra á muerte, sin cuartel. Eres tenido por enemigo dañoso, todos te persiguen: el pequeño propietario que siembra unos surcos de guisantes ó porotos, para alejarte coloca unos hilos con plumas, trapos, cencerros, ó un judas espanta-pájaros, pero hay que decirlo con imparcialidad, es el que menos mal te hace: tu más encarnizado enemigo es el glotón, el panzudo semi-burgués en cuya clase los hay que viven solamente unos meses entre nosotros y usan el más infame é inícuo de los engaños: hasta se sirven de tus propios hijuelos, que privados de tus cuidados te llaman desesperadamente, para matarte.

¡Cuando llegará el día que se estimen y aprecien como es debido tus buenos servicios!

LA SOCIEDAD

(1) Insertamos con placer este caso para que nuestros propietarios modifiquen su modo de pensar referente al gorrion. Solamente hace unos días un propietario que tiene una finca cerca Biniarix se lamentaba de que los gorriones le habían picado unos higos brevas; la gremiada tuvo lugar en *La Botigueta*, ante el presidente de esta sociedad «Protectora de Animales y Plantas».

Crónica Local

En la espaciosa iglesia del Convento se celebraron el viernes, sábado y domingo últimos solemnes cultos, oportunamente en este periódico anunciados, con motivo de la oración de Cuarenta Horas dedicadas á la milagrosa figura del Santo Cristo. El templo, adornado con gusto y profusamente iluminado, presentaba hermoso aspecto, y en casi todos los actos religiosos que constituyeron la expresada solemnidad fué numerosa la concurrencia, de un modo especial en la misa mayor, lo mismo el sábado que el domingo, cuyos sermones estuvieron á cargo del joven sacerdote y elocuente orador sagrado D. Juan Enseñat.

No es extraño asistieran á dichas funciones numerosos fieles: la devoción al Santo Cristo del Convento está en esta ciudad muy arraigada, y por otra parte la permanencia en el vasto y elevado templo es, en estos tiempos de fuertes calores y sobre todo en las horas de más sol, sumamente deliciosa, encontrando allí una temperatura agradabilísima, un verdadero bienestar.

Las funciones cinematográficas que tuvieron lugar en la «Defensora Sollerense» y en el «Cinema-Victoria» estos pasados días de fiesta fueron muy hermosas, muy atrayentes, y sin embargo no consiguieron atraer á un número de espectadores suficiente para llenar ni «á medias» dichos salones. El público se dividió entre la fiesta de la Alquería del Conde y estos espectáculos, la parte que donde va la gente se divierte; pero otra parte, y sin duda la mayor, buscó de otro modo la diversión: continuando, después del baño, en la orilla del mar hasta última hora, ó sea hasta la subida del último tranvía, ó bien tomando el fresco en el portal de sus casas en reunión familiar ó bostezando soñolientos hasta la hora de irse á acostar.

Es probable continúe esta diversión del público según los gustos de cada cual hasta la terminación del verano, lo cual no hará mucha gracia con seguridad á dichas empresas de *cine*, que se afanan por mantener la afición proyectando películas muy interesantes y hacen cuanto está de su parte por ver de conseguir se sacudan la pereza sus parroquianos.

Veremos si mañana estarán más animadas las funciones que se han anunciado.

La animación que dijimos se nota en nuestras playas diariamente á las horas del baño, que casi por unanimidad se han adoptado las últimas de la tarde, no sólo continúa sino que ha ido en aumento durante la semana actual. Son muchas las personas, sin distinción de sexos ni edades, que comprenden ya lo saludable que es esta práctica higiénica de la limpieza del cuerpo por el agua del mar en esos sitios lejos de poblado donde se respira un aire más puro, embalsamado con el aroma de las resinas y de las flores silvestres y saturado de emanaciones marinas que fortifican los pulmones. Y no sólo porque la aconsejan los higienistas, sino que porque la experiencia las ha

aleccionado... y el movimiento se demuestra andando.

Celebramos nosotros que tales costumbres modernas se vayan introduciendo, arrinconando rancias y ridículas preocupaciones, ó mejor dicho, pasándolas por encima; y celebramos aún más se vayan generalizando hasta el punto de que quede verdaderamente ridiculizado el que no las adopte ó practique.

La fiesta que se celebró en la Alquería del Conde el sábado y domingo últimos quedó circunscrita á una mitad de dicha calle, al tramo comprendido entre el *Pontet* y el molino de *Ca'n Negre*. El tablado para la música fué levantado en la rinconada de *Ca'n Papa*, y la banda de la «Lira Sollerense» amenizó las veladas de los días mencionados tocando escogidas piezas de su repertorio.

La iluminación y los adornos fueron escasos; en cambio la animación fué mucha en los dos días, y la gente joven, que era la que abundaba, se divirtió cuanto pudo hasta tirándose *confetti* como si nos halláramos en pleno carnaval.

El sábado hubo, además, baile al estilo del país en las inmediaciones del *Pontet*, á la entrada del ensanche de *Ca'n Pereta*, y por la tarde de los dos días carreras de muchachos que resultaron ser para éstos un juego más, entretenido y agradable como cualquier otro de los á que de ordinario se dedican.

De la enfermedad pneumo-enteritis como que se haya desarrollado una plaga en esta comarca que se ceba exclusivamente en el ganado de cerda y se ha ido generalizando de modo que en los puntos más distantes, en los extremos más opuestos de este valle ha habido animales atacados de dicha enfermedad.

Debemos decir, no obstante, para evitar que con la noticia cunda la alarma entre los propietarios y ganaderos, que la plaga ésta es muy benigna, pues que pocos ó ninguno de los animales enfermos se ha muerto, que sepamos; una visita oportuna del veterinario y la aplicación de los remedios que éste ordena son suficientes para que á los pocos días los cerdos acometidos hayan recobrado la salud.

Al dar cuenta en nuestra penúltima crónica de haber contraído matrimonio el comerciante D. Pedro. A. Mari Frau, dijimos equivocadamente que era sucesor

ECOS REGIONALES

LA ESCUELA DE NÁUTICA

Nuestras llamadas no han sido inútiles: la escuela de Náutica que desaparecía despiadadamente se salvará, y continuarán los baleares pudiendo dedicarse a la carrera del mar, que, con la supresión era entregada en manos de los hijos de otras regiones a los que la comodidad y economía en los estudios, les hubieran dado una notable ventaja sobre los baleáricos.

Faltaba solamente hallar la fórmula; la carta del Director del Instituto leída en la última sesión municipal ha servido de botafuego; gracias a ella se han salvado distancias, y falta solamente un modesto apoyo del Estado para que la Escuela de Náutica funcione autónoma en Baleares.

Si no podemos tener una escuela a lo rico, tengámosla a lo pobre; trabajando para que se conceda autorización al claustro de aquí para poder examinar y conceder títulos de capitanes y pilotos, tal como lo efectúa la escuela de Alicante, a cuyo frente está precisamente un distinguido paisano nuestro.

Nuestra protesta, nuestra voz de alarma contra el intento de supresión de la Escuela de Náutica, no hubiera pasado de una patriótica llamada, de no haber sido ésta recogida y llevada al Consistorio por el concejal Sr. Obrador, que celoso de nuestras prerrogativas, levantó su voz en apoyo de ella. Es de justicia consignar su nombre, ahora que al parecer sueñan ya las campanas del triunfo.

La modestísima cantidad que señalaba el Sr. Botía es una nota halagüeña para quienes deseamos la continuación de la Escuela de Náutica; demuestra cuan poco representa en los presupuestos de la comunidad. La cantidad la consideramos exígua; aunque modesta, la Escuela puede tener más autonomía y su profesorado mayor estímulo, doblando aquella cantidad, que aún así, 6.000 pesetas, no son nada para poder conservar nuestra independencia en lo que respecta a quienes se ha de entregar la dirección y mando de las flotas del archipiélago.

Sociólogos, pensadores, políticos, economistas, médicos, predicán el retorno a los campos para salvar la salud de los ciudadanos y la riqueza del país. Quien vive como nosotros, rodeados de mar, no debemos, no podemos, volverle la espalda porque el mar es la salud de la gente que con él trata, y de retornar con entusiasmo al mar pueden revivir aquellos días en que eran legendarios la pericia, la inteligencia y el valor de los navegantes baleáricos.

La supresión de la Escuela de Náutica

hubiera sido picar una de las más importantes amarras que nos mantienen en tratos con el fecundo mar.

(De La Almudaina.)

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Crónica Balear

Palma

El reporter de uno de nuestros estimados colegas de la capital tuvo ocasión de hablar, respecto al proyectado viaje a Palma del ex-presidente del Congreso señor Villanneva, con el jefe del partido liberal en Mallorca, don Bernardo Amer, quien le manifestó que había recibido una carta del señor Villanneva ratificándole su propósito de visitar a Palma y anunciándole que, de no sobrevenir ningún contratiempo, vendrá a esta isla en la primera quincena del corriente mes de Agosto.

El señor Martines de Campos manifestó que en la primera sesión que celebre la Junta de protección a la infancia propondrá que se gestione de las Reverendas Superiores de los asilos Las Miñonas y del Temple que procuren evitar que formen parte de los cortes fúnebres las niñas menores de diez años.

El propósito del señor Gobernador es evitar, a más del peligro que ello ofrece cuando se trata de muertes de enfermedades infecciosas, que se fije en la mente de las pequeñuelas las tristes ideas que originan los muertos.

Ha sido remitido a Madrid debidamente informado el proyecto de ferrocarril Manacor-Artá, al objeto de que el Ministro anuncie el oportuno concurso.

Distinguidas personalidades entre ellas el Gobernador y el Obispo de Mallorca han dirigido expresivas cartas al ministro señor Ugarte recomendándole el referido proyecto.

El martes a las cinco de la mañana aprovechando un momento de descuido de los guardianes, se escapó del departamento de mujeres dementes del Hospital Provincial, una de las reclusas en el mismo.

Inmediatamente las monjas y guardianes se dieron cuenta de ello, saliendo éstos en persecución de la fugitiva, que pudo ser alcanzada en el paseo de la Rambla.

La demente, sin oponer resistencia alguna, fué nuevamente recluida en el citado departamento.

Por el Consejo Diocesano de la Adoración Nocturna se ha publicado circular anunciando la celebración de la Vigilia de las Espigas en Lluç en la noche del 15 al 16 de agosto corriente.

Continúa dicha circular una expresiva invitación a los adoradores.

Se publican además los precios e instrucciones para asistir a dicha Vigilia.

El martes por la tarde el teniente de alcalde D. Antonio Oliver y Roca, que actuó

de Alcalde accidental en la sesión del día anterior, dirigió al Gobierno de Bélgica el siguiente telegrama: «Ayuntamiento ciudad Palma Mallorca por acuerdo de la mayoría, en sesión celebrada bajo mi presidencia, anuncia a V. el envío de una respetuosa exposición pidiendo la demolición del monumento conmemorativo del fusilamiento de Francisco Ferrer Guardia, por estimarlo denigrante para nuestra Patria que escribe en sus códigos y practica la tolerancia y libertad del pensamiento humanos.—El Alcalde accidental Antonio Oliver Roca.»

Días últimos fué encontrado flotando en el mar, en el espacio que media entre la batería de Alfonso XIII y el Cabo Regana, el cadáver de un soldado de Artillería.

El hallazgo se debió a unos individuos del Instituto de Carabineros que prestaba servicio en aquella zona.

En seguida de haber divisado dicho cadáver dieron aviso a los puntos que correspondían.

Desde el fuerte de Enderrocat se trasladaron al sitio antes dicho, distintos oficiales e individuos de tropa, procediéndose al levantamiento del cadáver, que resultó ser el del soldado Esteban Galmés que servía en la mencionada fortaleza.

Dicho cadáver fué trasladado a esta plaza y conducido después al Cementerio.

No se sabe a punto fijo como ocurrió la desgracia.

El soldado de referencia faltó a la revista del día anterior al en que fué encontrado el cadáver.

La fiesta que el Ayuntamiento de Palma dedica anualmente a la Beata Catalina Tomás se celebró el martes en la iglesia de Sta. Magdalena con asistencia del señor obispo y de los cabildos municipal y eclesiástico, que salieron del templo acompañados de la banda municipal de tambores y guardias municipales y con sus respectivos maceros. El retablo del altar mayor estuvo muy iluminado y una numerosa concurrencia acudió a visitar el sepulcro donde yace la heroína cristiana, aldeana de Valldemosa y religiosa después del convento de Santa Magdalena en Palma, donde se venera con extraordinaria devoción de parte de los mallorquines.

Felanitz

La Empresa de la Plaza de Toros organiza otra corrida para las próximas fiestas de San Agustín.

En virtud de licencia obtenida por el señor Alcalde don Juan Caldentey, se ha encargado interinamente de la Alcaldía de esta ciudad el primer teniente don Nicolás Bordoy Nadal.

Dicha interinidad durará hasta el día 12 del mes actual.

Desde hace varias semanas va en descenso progresivo el precio del almendrón, hasta el punto de que hoy no se paga más que a razón de 125 pesetas el quintal, lo cual indica una pérdida de más de 25 pesetas sobre los precios que normalmente rigieron para el producto de la última cosecha.

Aunque a ésta no puede afectarle seriamente tal depreciación por la circunstancia de que las existencias están casi totalmente agotadas, ello, sin embargo, tiene para los agricultores un interés mayor y les preocupa grandemente, pues no resulta un buen augurio para el porvenir de la próxima recolección abocarnos a ella envueltos los precios en una marcada tendencia a la baja.

Se nota que la madurez de la almendra adelanta de una manera rapidísima, previniéndose que tendrán que anticiparse algo más de lo normal los trabajos de batirla.

Algaida

Gran animación y entusiasmo despertaron en este pueblo las carreras de bicicletas que se celebraron el día 26 del actual organizadas por don Cristóbal Capellá.

En la carrera de resistencia, distancia 18 km., obtuvo el primer premio Francisco Antich de Algaida, el segundo Antonio (a) Nam, de Pina y el tercero Juan Puigserver de Lluchmayor.

En la carrera de velocidad, distancia 2 kilómetros, lucharon Francisco Antich y Juan Puigserver de los cuales venció el primero.

Formaron el tribunal calificador don Pedro Ramón Cardell, Secretario del Juzgado municipal y don Bartolomé Vanrell.

El espectáculo se verificó dentro del mayor orden dado el celo desplegado por la guardia civil y demás autoridades.

Binisalem

Con el esplendor de otros años se ha celebrado en esta villa la fiesta cívico-religiosa dedicada al patrono del pueblo, el Apóstol S. Jaime.

Así los actos cívicos, consistentes en *revel-la*, carreras, música y bailes populares, como los religiosos, solemnes completas y Misa mayor, hánse visto muy concurridos. Predicó elocuente panegirico del Santo el Reverendo Sr. Cura Párroco.

Parece que nuestra Congregación Mariana ha entrado en un periodo de mayor desarrollo y desenvolvimiento.

Mañana, domingo, tendrá lugar (D. m.) la inauguración de su campo de juegos, recientemente adquirido. El acto consistirá en un animado juego de «foot ball», entre los jóvenes de la sección mayor, estrenándose en el mismo los trajes correspondientes. Amenizará el acto una banda de música.

Santa María

Conforme estaba anunciado, los días 24 y 25 se celebró la fiesta cívica que anualmente se dedica a la patrona de este pueblo, Santa Margarita.

La parte religiosa se había celebrado el propio día de la festividad de la Santa, habiéndose aplazado la parte cívica por especial acuerdo del Ayuntamiento.

Nada digno de mención han introducido los organizadores en el programa de la fiesta. Ha habido «revel-la», baile al estilo del país y carreras de hombres, niños y caballerías.

Todos estos actos han estado amenizados por una banda de música de Lloseta.

La fiesta se ha visto animada.

Folletín del SOLLER -6-

BAILE BLANCO

ra pasión por el bordado en cañamazo, dijo deteniéndose delante de un biombo en que una paciencia pueril y tonta había entremezclado follaje de color amarillo de canario, rojo de tomate y verde col. ¿Es usted quien ha hecho esto?

—¡Oh, no!, respondió vivamente y en tono de protesta la señorita Tiercin. Es obra de mi tía.

—Esos grabados son muy poco alegres... ¡La tumba de Napoleón y la tumba de Chateaubriand!...

—Mi padre los había escogido como recuerdos de viaje.

—Y en punto a libros, ¿son éstos los que le distraen a usted?, preguntó Germana señalando una estantería con algunos volúmenes.

—¡Si tuviese libros interesantes, publicaciones nuevas! Pero desde que desapareció el Museo de las Familias, no supimos a qué revista subscribirnos y me encuentro sin pasto espiritual...

Germana levantó los brazos y con ademán de asombro y plantándose luego delante de la señorita Tiercin exclamó:

—¡Pero esta existencia que lleva usted es una existencia contra la naturaleza!... Tanto valdría enterrarse en vida!

—¡Germana, Germana!, exclamó en tono de amonestación la señora Duroncier, inquieta porque sabía cuán difícil había de ser contener la impetuosa franqueza de su hija.

—¡Vamos, mamá! repitió ésta. Confiesa que opinas lo mismo que yo... No se ofenda usted, señorita, pero desde que estoy aquí sufro por tener que callarme; y como me es usted sumamente simpática, me atrevo a decir lo que pienso... Sus ojos de usted me han conquistado desde el primer momento; me inspira usted tanta confianza como si fuese mi tía... ¡Tía Aurora!... ¡Qué bien suena esto!... ¿Me autoriza usted para llamarla así?... Ese nombre de *señorita* ¡es tan ceremonioso!...

La señorita Tiercin, sentada delante de la chimenea, asintió con un movimiento de cabeza a aquel gracioso capricho.

—¡Ya lo creo que la autorizo!, dijo, y con muchísimo gusto.

—Pues bien, tía Aurora; me apena horriblemente ver sumida a usted en el marasmo, y no puedo soportar la idea de que permanezca usted agostándose entre la tumba de Chateaubriand y la de Napoleón I, con una chimenea que despiden humo y una criada que gruñe sin cesar y entre gentes que sólo aprecian el dinero y las comidas copiosas y derriban las viejas abadías... ¡Abandone usted, por Dios, este género de vida que le fué impuesto!... Usted se sacrificó, se olvidó de sí misma; pero estos tiempos han pasado. Cambie de modo de ser; sea usted usted misma y viva conforme a sus gustos.

—¡Germana, Germana!, repitió débilmente la viuda, espionando el efecto que aquellas palabras producían en la señorita Tiercin.

Pero ésta, sin dejar de mirar el fuego, levantaba la mano en señal de indulgencia.

—¡Déjala hablar!... Aprecio su buena intención y se la agradezco... Hija mía, tiene usted razón en cierto sentido; pero a la larga, crea usted que la cabra se acostumbra a ramonear en el sitio en donde ha sido atada... El molde de la costumbre ha reformado la naturaleza,

y a mi edad es ya demasiado tarde para cambiar; no se desea nada, ni siquiera se tiene energía para desear algo.

Dos lágrimas, no producidas solamente por el humo acre cayeron sobre el corpiño negro de la señorita Tiercin. Germana las vió y con un movimiento rápido sentóse en un taburete y apoyó su barba en las rodillas de la solterona.

—¡Demasiado tarde!... ¡Oh, no repita usted estas palabras que, por otra parte, no son justas! ¡Demasiado tarde! ¡Este concepto reduce de un modo tan considerable nuestro campo de acción!... Además ¡es un pretexto tan cómodo para creerse uno autorizado a ser perezoso y para ahorrarse todo esfuerzo!... ¡Ah, ah! ¿Le mortifica esto que digo?... ¡Tanto peor, tía Aurora!... Un sabio delicioso, con quien me propongo intimar mucho en lo porvenir, el amable Montaigne, ha dicho no recuerdo dónde: «La utilidad del vivir no está en el espacio, sino en el uso; hay quien ha vivido mucho tiempo y, sin embargo, ha vivido poco.» En su consecuencia, ¡juzgue usted misma cuánta vitalidad le queda a usted en reserva! La Bella del bosque durmiente tenía un

(Continuará)

DEL AGRE DE LA TERRA

¡QUINA LLÁSTIMA...!

Lo que vaitx a contar-vos, me va succehi enguany, dia primé de Maig.

Estava cansat, com un ase de guixé, de correr per la festa que dedicaren an el treball els socialistes del meu poble.

Eren les dotze de la nit quant me vaitx retirar, i, cansat i mort, vaitx caure com un tronc a dins es llit.

Com tenc per costum es somniar apenes estic adormit, aquell vespre vaitx somniá qu' es socialisme havia entrat a dins Espanya i havia preses ses riendes d' es govern.

¡Quina alegria per tothom!

Sa entrada la havia feta sense cap classe de bordell i la cosa marxava com un pern de rifa; ja no hi havia rics ni pobres, tots eren iguals; l' Estat s' havia apoderat de tot.

El govern, qu' era una junta directiva que manetjava s' cotarro, estava format per la mitat de pobres i la mitat de rics: la mitat era burguesa i s' altre mitat era obrera. Així eren tots iguals, i això era lo que desitjava la voluntat augusta del poble soberà.

La junta directiva obri enseguida magatzems públics per tots els pobles, aont tothom poria provehir-se de toda classe de comestibles, sense pagar cap dobbé. Es dies fenés tothom poria menjá carn, i es diumenges i dies de festa un pollastre o sino una gallina: es vi i s' aigordent anaven tan alloure qu' estaven en fonts públiques, lo mateix qu' avui en dia s' aigo, i en obri un grifó tothom prenía s' que volia: es tabac anava tan a la balcana, qu' an els estanyes ja no més se repartien cortarons i puros peninsulars; hi havia atlot de set anys qu' envergava unes caramellades que pareixien sa màquina d' es tren.

Com ningú trebaiava, ben prest els comestibles dels magatzems se feren avall ferm, i la Junta directiva compregué que la cosa no poria durá d' aquella manera, i se va veure en sa necessitat d' establir el treball per tothom en general, per poré conservar així els comestibles socials.

I aquí començá l' bordell. Ningú volia fer feina; però com la Junta directiva s' imposá, establí la llei del treball i tothom hagué de baixar el cap i vinclear la biga.

El treball va esser obligatori per tothom.

Així com la Junta pagava ls jornals i repartía el pa, així també senyalava a cadascú la feina.

A un qui no havia fet més que de quantrabandista i seure a la fresca an els portals dels cafés, el dugueren a picá pedra a un camí real, i quant se va veure tan assoleiat i plé de pols, tirá s' martell i es didals, i ja s' partit cap a la vila, resolt d' anar dins la presó antes que tornar a picá pedra.

A un altre, que fins a les hores havia fet de pastó, li daren s' empleo de manobra, i quant vé que perdía es pel d' es cap amb les gavetades de mescla, deixá la gaveta i el cavec i ja s' partit a donar queixes a la Junta social.

A un senyor, que desde qu' era nat no havia fet més que pescar, cassar i tocar el botet en temps de guátlteres, el feren llaurá de bous, i al instant tengué ses mans plenes de bófegues, i el pobre tengué que deixar el

manti i plorant aná a donar queixes a la Junta.

A una madona la posaren de fornera: a una senyora li feren fer bugades per altri: a una cosidora la feren anar a espigolar i cohir figures, i a una senyoreta de ses més empiulades li tocá passetjar pe l' poble l' covo del peix i tocar el corn, i ja hu creec qu' unes plorant i les altres més cremades qu' un dobbé de mistos, anaven a la Junta social a dir qu' allò no poria passar en via nenguna, qu' era impossible viure d' aquella manera, i s' armá tal bordell i bogiot qu' el Consei social se va veure precisat a desfer la llei del treball obligatori i estudiar un' altra llei qu' armonisás el principi socialista o l' igualdat social amb la pau i benestar dels pobles.

Se reuniren els caporals socialistes i s' afanyaren de bon-de-veres en resoldre s' assumto, perque l' poble estava revolucionat i tot era un desgavell. Després de moltes reunions, treballs i correjudes, el Consei decretá la llei del treball lliure; tothom havia de trebaiar, però cadascú havia de prende la classe de treball que més li agradás.

Aquesta llei agradá a tothom i fou rebuda per tots els pobles en rams i paumes; així es que no se sentía més que ¡vive l' socialisme! ¡viva l' treball lliure! ¡viva l' igualdat social!

Com el treball era lliure, tothom deixá l' ofici que tenia; el conrador deixá l' arada, perque trobava que prou havia fets terrossos i s' havia assoleiat; el sabbat tirá la coxilla i el seró; el fusté deixá l' axa i la serra; el picapedrè el nivell i el taiant; el ferré l' encruia i el mai i, amb una paraula, tothom deixá l' ofici que tenia, perque tothom volia millorar, gonyant-se l' jornal de deu reals, que s' havia senyalat a tothom, sense banyar-se l' front amb la suor del treball i sense haver d' acalar la biga.

El Consei socialista o la Junta directiva resolué que els oficis o el treball que cadascú desitjava fer, se demanás per medi d' una sollicitud firmada per s' interessat i dirigida al president del Consei socialista, i resultá que dels setze milions d' habitants que hi havia a les hores dins Espanya, deu milions demanaren per esser membres del Consei ó Junta directiva per poder manetjar el cotarro, dos milions per esser capitans generals, dos per esser alcaldes i els altres dos demanaren per esser curials, i... cosa rara, ningú va demanar per esser frare ni capellá.

Casi tot un any empleá l' Consei per obri sollicituds i llegí lo que cada interessat demenava, i durant aquest temps la gent s' entretenia amb alguna cosa per cumplir la llei del treball; uns cassaven, altres pescaven, alguns llegien diaris atrassats perque ses imprentes estaven tancades i plenes de pols; sols els més previsors trebaiaven en el camp, perque veigent sa ruixada que tart o prest havia de venir d' aquell desgavell social, procuraven arregar un troc de pa per no morir-se de fam. I així va esser: com tothom esperava el dictamen de la Junta directiva, tots els oficis estaven tancats i ben pronte tothom va quedar sense pa i la fam començá a fer-ne de les seves.

Així com els pobles son molt sufrits i aguanten fins que poren, així també el dia que perden la paciència i s' aixecan quantre

ls seus tiranos, son una fera qu' acaba de recobrar la llibertat del desert.

Així va esser: moguts per aquell desgavell i perseguits per sa fam, se varen aixecar amb una revolució tan espantosa... qu' es renou me va despertar.

¡Quina llástima! vaitx dir. ¡Que no puga esser veritat tanta bellesa! ¡Quina llástima!...

UN MANACORÍ.

Vuits i nous

Ara bull, estimats lectors, lo de s' estatua de Bruselas dedicada an aquell malanat Ferrer i Guardia, quina vida i miracles supós que tots coneixen; i jo, petit i tot com som, trob que també hi he de donar an es pancuit un' altra remanada per veure de contribuir... a fer-lo més saborós.

Idó sí; es «monument» aquell es una ofensa, un insult permanent a sa nostra Patria, i tots ets qui pretenim de bons patriotes tenim obligació de arrambar-hi es mosclo i preme fort ferm... fins a conseguir derribar-lo. ¡Ala, idó! ¡Sus!

¿Per qué se va aixecar aquest adefessi—quina bellesa i quin mèrit artístic diuen que son tan consemblants a sa seua finalitat—en una plassa pública d' una capital tant culta com e-hu es sa de Bèlgica? ¡Aquí grate! Seria cosa que no mos sebríem explicar si tenguéssem un poc més fluixa sa memoria, o si una passió sectaria devés l' any 1909 mos hagués umplít de terenyines la vista... tal i com l' umplí a tots aquests qui troben molt natural encar' ara que sa «petrificació» d' un ódi inveterat a l' Espanya i d' un sens fi de llegendes falses i absurdes, subsistesquen.

Però, germanets, jo la m' explic... i estic segú de que molts de voltros la vos explicau també; d' ets qui l' heu sabada conservar clara, a la vista, com si vos haguésseu passat sovint per demunt ets uis ous del dia, sense por de quedar malament m' atrevesc a respondre'n. Com jo mateix,—qui a les hores n' estava ben pròp, per còrt—vereu i no heu pogut olvidar com se formá aquella corrent d' opinió qui començá amb calumnies i amb calumnies se mantén, la qual doná per resultat ses manifestacions pe ses capitals d' Europa i d' América que, com ses de París, tants d' inconscients, tants d' enganats, tants d' ilusos de bona fé, engrossaren fins a fer-les imponents, i e-hi dona tots ets errors sosteneguts en dret seny, tots ets somnis irrealizables i tots ets rencors i malevolencies que mos fan encar' ara impossible sa vida política i fins-i-tot sa social. Per això també voltros, com jo mateix, ja de tot-d' una no vos pogueren engolir ses fenomenals rodes de moli en que ets regeneradors nominals de s' actual societat mos volien fer combregar, i desde llevó mos reim—o miram amb llástima, més ben dit—an ets pobres aclucats que no han deixat fins a los presents d' empassolar-les-se, els quals més qu' aclucats pareixen cegós puis que no volen veure sa llum de sa raó, que persones i periódics imparcials fa temps mos empenyam en posar-los devant la vista.

Bé ha dit «A B C», i demostrat fins a s' evidencia, qu' aquest desgraciat Ferrer, p' ets massons i anarquistes glorificat, no era més qu' un tirambana, qu' un polissardo, qu' un covart capitá Aranya, qu' un criminal empedernit; que ni pe' sa seua inteligencia ni pe' sa seua moralitat s' havia conquistat es nom que li volgueren dar, i manco encara s' aureola lluminosa de que volien anás aquest rodetjat; que ni com a pedagóg, ni com espós, ni com a pare, era ni podía esser jamai altra cosa qu' una vulgaritat indigna de tota consideració y molt més indigna de tota estima... S' ha demostrat que no fou fusellat aquest «símbol» de cartró daurat per ses seues idées, sino p' ets seus fets, i que sa seua ensenyança criminal, ses seues escoles d' anarquistes que cap altra nació, ni sa més lliberal del mon, hagués tolerat, havia estat tancada abans d' aquells sucesos tan gloriosos de Barcelona, qu' ell, es «professor», es «sabi», es progressista, es «regenerador» havia iniciat i dirigit, i quin resultat fou: sa mort de persones innocents en un nombre qu' escarrufa (102, i 310 ferides), sa violació de monjes, sa profanació de cadavres i es robo i s' incendi de molts de convents i altres edificis.

Y després d' aquestes demostracions, que ni ets sectaris més il·lustrats en noble discussió han tengut patilles per rebatre amb arguments de pès que deixassen ets de s' adversari esclafats i fets mal-bé, ha quedat demostrat també com-a conseqüencia, qu' aquell «monument» de Bruselas qui té per fi principal mantenir viva sa protesta de la culta Europa a «sa reacció espanyola qui aufiga ses idées salvadores de llibertat i de progrés matant arbitrariament an ets grands homos qui les sustenten i prediquen», no sols no té raó d' esser sino qu' es un ultratje permanent an aquesta Espanya vilment calumniada i una escupinada constant, jamai interrompuda, a sa cara honrada de tots ets bons espanyols.

Per això de totes parts s' aixequen súpliques an es president d' es Consei de Ministres de Bèlgica de que ordeni tomar aquest monument oprobíus i execrable, deshonra de sa nostra Patria; bastants d' Ajuntaments i altres Corporacions han prés s' acòrd de dirigir-li també sa mateixa súplia: es de Palma el prengué dies passats; es de Sóller ahí, i així se veu qu' ets obeccats de sa tal glorificació de s' innocents Ferrer se queden totsolets i son més pocs de cada dia...

Ja veig que tant petit, tan insignificant, com vos he dit an es principi que som, hauré de cridar de falsét i aixecar-me de penapuntes perque desde Bruselas se puga sentir sa meua veu...; maldement: així i tot la vui unir a tots ets qui, més grands i amb més força, demanen que se tir p' en terra dit «monument».

JO MATEIX

PENSAMENT

Ses riqueses, sa ciencia i els honors, poden distingí o doná més o manco importancia a una persona; però no bastarán mai per fer-lo allò qu' es diu «un homo de bé».

SEBASTIÀ BARCELÓ

Folletí del SOLLER -15-

ENCALÇANT

II

LLUENTORS

restava extranyada d' aquella intimitat que desconeixia, i parava un gran esment produit de curiositat femenina i d' alarmes de mare. Ell, en veu baixa deia quelcom important, el cos tombat vers ella, l' esguart ras de desitjos; més la jove, dins una continencia de fredor diplomática, refusava ab suau moviment de cap i mirada maliciosa. Després veent-lo invadit de desmais resignats, s' il·luminá tota ab bell semblant d' amor:

—E-hi pensaré!

Era una promesa? Ell s' en aconortava.

La mare inquieta i mal-a-pler, fulgurava esguarts de malfiança arribant a excitar la nirviositat de sa filla. Emperó n' Amador no hi parava gaire esment: embegut de la presencia d' ella li xuclava l' esguart, s' amarava dins la claretat

de sa mirada i xalava de benaurança, com el tamarell qui sab recullir el vapor d' aigua dins la secor del aire i humitetjars-e'n voluptuosament.

—Ja arribam! Quina cosa: un sempre frissa d' arribá per trobá lo conegut o atenye lo desconegut! El camí es una cosa sens atractiu, un fastidi d' hores grises: el milló es com brou de lleu.

—Jo no ho trob així. Per mí es cosa dolça com la calentó del fogó en nit de neu.

Sos llavis semblaven inflarse de reconveccions.

—Veul!

L' estació s' atensava. Entre els qui esperaven ella li feu parar esment en un jove magre, de bigotí ros qui saludava ab la mà.

—Es ell!—mermulá ab bellugor temorega.

—Ah! Es ell?

I s' replegá dins el silenci, en un treball de visurament estrany.

El comiat fou d' una agror contenguga, sota l' esguart gelós de la mare, en la presencia impertinent de l' enamorat.

N' Amador romangué a la finestrella mirant allunyarse la colla. Després s' assegué abatut, com a moll d' un plèr

trenat. Al cap de bona estona guaité: el tren corria per dins una garriga de vegetació nana; un ca espantat l' encaçava lladrant furiosament. Part damunt Galatzó hi surava una mole nigulosa vetjada de rotjors: el sol s' hi amagava darrera despedint cascates d' ocre llumínic qui invadien les fondalades de la Serra ab esplendors d' apoteosi.

—Petra! un minut!

Aquell vespre el toc de la queda sorprengué n' Amador al terrat de ca-seva, la vista perduda dins l' immensitat blava esquitada de llum; el pensament vagant dins l' immensitat de l' esperança polsada d' ilusions i temors.

Els camps florits embaumaven l' aire d' emanacions primaverals; els grins, ascetes de la nit, psalmodiaven monotonies de dolçor llunyana; d' un sementèr brollaven cants de guátlara ab gargoleig intermitent d' una font de sonoritats; la vila s' recullia dins la nit com una copinya dins valves de sopor i tenebra.

El jove seia a un pedris, el cos tombat endarrera, el betcoll sobre la parabanda, fitorant l' espai; i poc-a-poc aclucá els ulls afonant-se voluptuosament dins una pura

tenebra de fosca i de silenci, plena de dolçors embriagants. Quant los torná badar, el firmament s' era girat rodant cap avall, i formava un oceá de celistia qui s' estenia misteriosament abaix, ab solada de grumellons de llum. I ell estava sospés en una regió d' inconsciencia, abocat sobre la buidor immensa, contemplant aquella mar estranya, ullprenidora, qui convidava l' esperit a abandonar-se, deslligat del cos, i deixar-se caure dins la quietesa dolça. La vista fita, enlluernat de fosca, veia la terra engrandir-se moral-moral, i el firmament s' allunyava, i l' horitzó s' encongia com un iris gegant, i ja no més aguaitava l' infinit per un forat de lluern a per un binocle al enrevés, veient la nit buidada dins un cocó ple d' aquella celistia de llet i claretat, ab solada de grumellons de llum.

(Seguirá).

EN EL AYUNTAMIENTO

Sesión del día 24 de Julio

La presidió el Alcalde D. Juan Puig y asistieron a ella los concejales señores D. Antonio José Colom, D. Salvador Oliver, D. Antonio Rotger, D. Francisco Enseñat, D. Jaime Morell, D. Bernardo Colom y D. Antonio Colom.

Fuè leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

Dióse cuenta de los pliegos de condiciones formados por la Alcaldía para dar en arriendo durante el año 1915 los derechos municipales impuestos sobre ocupación de la vía pública, matanza de reses en el matadero, almacenes del puerto y pastos de los cauces de los torrentes públicos, siendo aprobados.

Fuè igualmente aprobado el pliego de condiciones formados por la Alcaldía para dar en arriendo durante el bienio de 1915 á 1917 el corral común.

Dióse cuenta de una solicitud promovida por D. Pablo Noguera Marqués como encargado de D.ª Francisca Arbona, pidiendo autorización para agrandar una ventana de la casa n.º 26 de la calle de Isabel II y construir una acera adyacente al frontis de dicha casa. Pasada á informe del señor Ingeniero encargado de la carretera de Palma, lo ha emitido manifestando que por su parte no existe inconveniente en que se acceda al permiso solicitado. Enterada la Corporación acordó pasara á la Comisión de Obras para su informe.

Se acordó conceder los permisos siguientes, que habían sido solicitados: á D. Andrés Bisbal Pbro. para modificar una ventana de la fachada de la casa que posee en la calle de la Romaguera; á D. Guillermo Busquets para construir una acera adosada á la fachada de la casa n.º 3 de la calle de Santa Teresa y á D. Juan Alcover para construir un balcón saliente en el primer piso de la casa n.º 21 de la calle de la Rosa y conducir las aguas sucias y pluviales de la misma á la alcantarilla pública.

Se acordó satisfacer á D. Antonio Marcús 1923 pesetas por trabajos de carpintería realizados para diferentes servicios municipales y 1175 pesetas por madera suministrada para hacer letreros con los que designar sitios de la playa para bañarse.

Se dió cuenta de una comunicación del señor Gobernador civil relativa á la declaración de utilidad pública de diversos caminos vecinales.

Se dió cuenta de una circular del señor Alcalde de Segovia, manifestando que en la reciente reunión de Alcaldes y representantes de Ayuntamientos celebrada en Madrid se acordó que en 15 de Octubre venidero se celebre en la Corte una Asamblea de Ayuntamientos de toda España, para tratar de todos cuantos asuntos puedan afectar á las haciendas municipales y á la vida de los municipios, y ruega, como organizador de la Asamblea, que antes de finalizar el próximo mes de Agosto le sean enviados los temas que á juicio de este Ayuntamiento deben ser discutidos. La Corporación se dió por enterada y delegó en el señor Alcalde el estudio del asunto.

Se dió cuenta de una comunicación del señor Vice-Presidente de la Comisión provincial solicitando autorización para instalar una colonia escolar de niños en el edificio de Santa Catalina del Puerto. Enterada la Corporación, acordó acceder con gusto á lo solicitado.

A propuesta del señor Presidente se acordó construir la rasante y urbanizar la prolongación de la calle de San Bartolomé hasta la de Santa Teresa.

A instancia del Sr. Oliver, se le concedió un mes de licencia para ausentarse de esta localidad.

No habiendo más asuntos de que tratar se levantó la sesión.

VENTA

de parcelas de la finca-huerto «Ca'n Guixa. Está encargado de la venta el Perito Agrícola D. Antonio Rullán.

Cultos Sagrados

En la iglesia Parroquial.—Jubileo de la Porciúncula, que ha empezado á las doce de esta tarde y terminará mañana domingo, á las doce de la noche.

Se celebrará mañana, domingo, día 2, fiesta en obsequio de Sta. Maria la Mayor. A las nueve y media Horas menores y la Misa mayor con sermón por el Rdo. D. Rafael Sitjar, Cura-párroco. Al anochecer, Vísperas, Completas, sermón doctrinal y el ejercicio en honor del Sagrado Corazón de Jesús con exposición de S. D. M.

Miércoles día 5.—A las cinco y tres cuartos de la mañana ejercicio dedicado al Patriarca S. José.

Día 7.—Primer viernes. A las seis y cuarto, Misa de comunión para el apostolado de la Oración con plática; al anochecer, ejercicio con meditación.

Sábado, día 8.—A las seis y tres cuartos de la mañana, ejercicio dedicado á la Inmaculada Concepción.

En la iglesia del Ee-Convento.—Hoy sábado, día 1.º de Agosto. Al anochecer, se cantarán solemnes Completas, en preparación á la fiesta de Ntra. Sra. de los Angeles.

Mañana domingo. A las nueve y media, Tercia y la Misa mayor con sermón por el Rdo. D. Jaime Borrás Pbro. Por la tarde, á las cinco y media, después de Vísperas solemnes, expuesto el Santísimo Sacramento, se rogarán las preces prescritas por el Sumo Pontífice.

Registro Civil

NACIMIENTOS
Varones 3.—Hembras 1.—Total 4.
DEFUNCIONES
Día 27.—Magdalena Mayol Escandell, 11 meses, calle del P. Baró.
Día 27.—José Seguí Canals, 22 años, soltero, calle de la Alquería del Conde.
Día 28.—Juan Noguera Bernat, 57 años casado, calle de la Alquería del Conde.
Día 31.—Jaime Soler Ferrer, 4 años, manzana 68.

Compañía Ferrocarril de Sóller

AVISO
Se previene á los señores abonados y tenedores de pases la ineludible obligación de presentar el abono en el despacho de la Estación de salida, donde se estampará el sello correspondiente, sin cuyo requisito serán considerados como viajeros sin billete.

LA DIRECCIÓN.

ESPECTACULOS

Teatro "Defensora Sollerense,"

Funciones de Cine. Esta noche á las nueve; sesión ordinaria; mañana, domingo, á las cinco de la tarde y por la noche sesión permanente desde las nueve hasta las once.

Interesantes películas, entre las cuales es muy notable la titulada: Mortal amor, de 1150 metros, dividida en tres partes.

Precios: Palcos con entrada, 2.º00 ptas.—Butacas de platea y de antepalco, sin distinción, 0.º25 id.—Butacas de Anfiteatro 1.ª y 2.ª fila, 0.º20 id.—Entrada General, 0.º10 id.

Cinema-Victoria

Funciones de cine. Esta noche á las nueve; mañana, domingo, á las cinco de la tarde y por la noche sesión permanente desde las nueve hasta las once.

Se proyectarán interesantes películas entre ellas la titulada: Testamento destruido, de 1000 metros, dividida en dos partes.

Precios: Butaca con entrada, 0.º25 pesetas.—Galería con id., 0.º15 ptas.—Entrada general, 0.º10 ptas.

CONSULTORIO

para el tratamiento de las enfermedades de la GARGANTA, NARIZ y OIDO
Sebastián Villalonga Gelabert

MÉDICO-CIRUJANO ESPECIALISTA

Ex-ayudante del Doctor BOTEY Ex-interno del Hospital-Clinico de Barcelona

Procedimientos operatorios de las clínicas de Paris

CONSULTA DE 10 A 1

Plaza de la Constitución, 39, pral.—(Frente la fuente de las tortugas)

PALMA DE MALLORCA

Un Título de Primer Orden

¡Qué pocos son los capitalistas que durante estos dos últimos años no han sufrido pérdidas en sus valores! Fondos de Estado, títulos industriales, acciones bancarias, todo ha sufrido una baja de mayor ó menor consideración.

Entre las raras excepciones de valores que han afrontado, sin daño alguno, esta larga y penosa crisis, merecen citarse las imposiciones de EL HOGAR ESPAÑOL, que han visto aumentar sus utilidades del 6 al 6 y 1/2, y en las cuales nadie ha perdido un solo céntimo.

PESETAS

Imposiciones suscritas . . . 84 075.000
Imposiciones realizadas. . . 35 504.000
Préstamos realizados. . . 51.400.000

EL HOGAR ESPAÑOL

SOCIEDAD COOPERATIVA DE CRÉDITO HIPOTECARIO

Madrid, Puerta del Sol, 9.
Ronda de San Pedro, 6, Barcelona.
Méndez Núñez, 18, Sevilla.
Cerrito, 303, Buenos Aires.
AGENTE EN SÓLLER:

JUAN PIZÁ FRONTERA

Calle del Sol, n.º 11

Se desea vender

la casa situada en el ensanche del Seller, calle de Santa Teresa, n.º 27.

Consta de dos vertientes, planta baja, piso y desván, con espacioso jardín y pozo.

Para más informes dirigirse calle de San Jaime n.º 23.

VENTA

De las siguientes fincas:

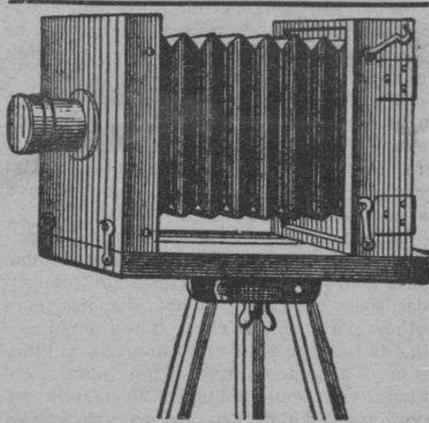
1.ª Casa con un pequeño corral, de dos vertientes, planta baja, piso y desván, señalada con el número 7 de la calle de Buen Año de esta ciudad.

2.ª Pieza de tierra huerto, llamada «Can Tal», en Can Quench, de este término, de cabida unas 9 áreas 94 centiáreas; con el derecho anejo de 15 minutos semanales de agua de la fuente de la Alquería del Conde de este término.

Para informes en la Notaría de D. Pedro Alcover.

Se solicita un socio

Casa española, fundada hace 15 años, y dedicada al ramo de vinos, licores y frutas, expediciones al por mayor y detall, situada en el centro de Francia. Su dueño, por falta de salud, solicita un socio con un poco de capital, ofreciendo retirarse y vender su firma dentro dos ó cuatro años.



Nueva Galería Fotográfica

de J. POLENT
Calle de Jesús, 1—(Vuelta Piquera)
SÓLLER

Ofrece sus servicios al público sollerense en retratos, grupos, postales y ampliaciones de todos tamaños y clases, á precios moderados.

Esta casa cuenta con aparatos propios para fotografiar criaturas de corto tiempo, asegurando los buenos resultados.

Visítad la casa y os convencereis de la bondad del trabajo.

SE ALQUILA

hasta el 5 de Octubre, la finca «La Cometa» amueblada, vista incomparable de todo Sóller, confort moderno, sala de baños y alumbrado eléctrico. Se arrienda con ó sin cochera para automóvil y con ó sin las cosechas.

Informarán en esta Imprenta.

SE DESEA

vender por causa de doble empleo y no poder atenderlo su dueño, un almacén de especiería, frutos y licores, situado en uno de los mejores sitios de Burdeos. Tiene buena clientela.

Para informes dirigirse á Mr. Jean Vicens, Rue 4 de Beray-Bordeaux

Se desea vender

un solar, situado en Ca'n Bassó, cerca de la fábrica del gas.

Informarán: calle de la Luna, número 39, Sóller.

CURACIÓN de la TOS

CON LAS ACREDITADAS

Pastillas J. MIRU

EXPECTORANTES Y CALMANTES DE LA TOS

Venta: Farmacia Torrens - Sóller

Pídanse en todas las Farmacias.

MAQUINAS

Se ruega al público visite nuestros Establecimientos para examinar los bordados de todos estilos: encajes, realce, matices, punto vainica, etc., ejecutados con la máquina

DOMÉSTICA BOBINA CENTRAL

la misma que se emplea universalmente para las familias en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares.

Máquinas para toda industria en que se emplee la costura.

Se ruega al público visite nuestros Establecimientos. En SÓLLER: Calle de la Luna, n.º 9.

SINGER

Todos los modelos á Ptas. 2'50 semanales.

Pídase el catálogo ilustrado que se da gratis.

PARA COSER

COMPAÑÍA SINGER

DE

MÁQUINAS PARA COSER

Establecimientos para la venta

en la provincia de Baleares:

PALMA: Calle de Jaime II, 4.

MAHON: Calle Nueva, 32.

VICHY CATALAN

Balneario de primer orden.—Temporada de 1.º de Mayo á 30 de Octubre.—Montado á la altura de los mejores del extranjero.

Situado entre la estación y el pueblo de Caldas de Malavella (Gerona).

Teléfono de la red de Gerona combinada con la red de Barcelona.

Distancia de Barcelona: En tren ligero, 2 horas 30 m.; en tren correo, 3 horas.

Aguas minero-medicinales, termales de 60°, alcalinas, bicarbonatado sódicas, de fuerte mineralización, son las más aconsejadas por todas las eminencias médicas para la completa curación del Reumatismo y Artritis, en todas sus formas, y de la Gota, así como también para combatir las afecciones del Estómago é Intestinos, los trastornos del Hígado, la Diabetes y las lesiones de los Riñones, principalmente la Albuminuria.

ADMINISTRACIÓN: Rambla de las Flores, 18, entresuelo.—BARCELONA.

EXPORTACIÓN DE FRUTOS

Vicente Giner † CARCAGENTE
(Valencia)

ACTUALMENTE

Naranjas, Mandarinas, Limones y Cacahuet

TELEGRAMAS: GINER-CARCAGENTE

IMPORTATION DIRECTE de **BANANES** des ANTILLES et des CANARIES.

Agent Général de la FARINE de BANANES "MUSA"

L. HOLLIER

Maison Principale: 13 Boulevard Rochechouart, Paris

Succursales LYON, 4 et 6 Rue Louis Vitet

ST. ETIENNE, 12 Rue Villebœuf

Telephone: Nord 30-60 Adr. Telgr: LUCHOLLIER-PARIS

Biblioteca "Patria," publica mensualmente un nuevo tomo, siendo el precio de suscripción anual **10 pesetas**

Se admiten SUSCRIPCIONES en "La Sinceridad," calle de S. Bartolomé 17, donde hay además en venta tomos sueltos.

Almacenes MATAS

(C'AN PERICO)

COLÓN, 17 19 y 21 — MAURA, 1 3 5 y 7 — JAIME II, 68, PALMA.

Participa á su numerosa clientela haber recibido los géneros de NOVEDAD para las estaciones de

Primavera y Verano para Señora y Caballero.

PAÑERÍA — SASTRERÍA — CAMISERÍA

Sedería - Lencería - Lanería - Géneros de Punto - Especialidad en géneros de luto

Esta casa á pesar de obsequiar con Cupones á sus favorecedores, demostrará ser la que vende más barato.

MAISON FONDÉE EN 1905

EXPÉDITIONS DIRECTES DE TOUTES SORTES DE PRIMEURS

Pour la France et l'Étranger

Cerises, Bigarreau, Pêches, Abricots, Tomates (du pays et de Majorque), Chasselas et Clairettes dorées du Gard

Barthélemy Arbona

PROPRIETAIRE

Boulevard Itam—ZARASCON-sur-RHONE

Adresse Télégraphique, ARBONA, Tarascon.—Téléphone n.º 11.

Succursale à REMOULINS.—Téléphone n.º 7

La Fertilizadora. S. A.

Fábrica de abonos químicos en Santa Catalina

DESPACHO: Conquistador, 7.—PALMA

Superfosfato de cal, sulfato de amoníaco

Y DEMÁS PRIMERAS MATERIAS PARA ABONOS

Abonos especiales (compuestos) para viñas, cereales y toda clase de cultivos.—Laboratorio para análisis de tierras.

Esta Sociedad garantiza la pureza de sus productos, y para mayor seguridad de sus clientes les aconseja compren A TANTO POR GRADO, siendo el precio anual del grado del superfosfato de cal á ptas. 0'45.

MARITIMA SOLLERENSE



Servicio entre Sóller, Barcelona, Cette y viceversa

Salidas de Sóller para Barcelona los días 10, 20 y último de cada mes
 „ de Barcelona para Cette: los días 1, 11 y 21 de id. id.
 „ de Cette para Barcelona: los días 5, 15 y 25 de id. id.
 „ de Barcelona para Sóller: los días 6, 16 y 26 de id. id.

CONSIGNATARIOS:—EN SOLLER.—D. G. Bernat, calle del Príncipe, 24.—EN BARCELONA.—Sres. Fábregas y Garcías, Paseo de Isabel II, 8.—EN CETTE.—Bauzá y Massot, Quai de la République, 8

FRUTAS Y LEGUMBRES PRIMERIZAS

Paris 1909. MEDALLAS DE ORO Y DE BRONCE. Paris 1909

Casa fundada en 1895

Agustín Ville FILS

EXPEDIDOR PROPIETARIO

Avenue SAINT ESTEVE, en face le Marché en gros

PERPIGNAN (Pyrénées Orientales)

Dirección Telegráfica: VILLE-Primeurs-Perpignan

• Sindicato Agrícola Sollerense •

Este Sindicato se dedica á la exportación de naranjas, limones y toda clase de frutos del país, en buenas condiciones

Los que deseen utilizar sus servicios, dirigirse al domicilio social **Calle de la Luna**, y serán atendidos con puntualidad y economía

ALMACÉN DE MADERAS
Carpintería movida á vapor

ESPECIALIDAD EN MUEBLES,
PUERTAS Y PERSIANAS

Miguel Colom

Calles del Mar y Granvía
SÓLLER (Mallorca)

Sommiers de inmejorable calidad con sujeción á la siguiente tarifa de precios:

ANCHOS	SOMMIERS hasta 1'85 m. largo	
	1.ª clase Ptas.	2.ª clase Ptas.
De 0'60 á 0'70 m.	12'	10'65
De 0'71 á 0'80 m.	13'	11'35
De 0'81 á 0'90 m.	14'	12'15
De 0'91 á 1'00 m.	14'90	12'30
De 1'01 á 1'10 m.	16'30	14'
De 1'11 á 1'20 m.	17'20	14'90
De 1'21 á 1'30 m.	18'30	15'65
De 1'31 á 1'40 m.	19'20	16'40
De 1'41 á 1'50 m.	20'	17'15
De 1'41 á 1'50 m 2 piezas	25'	23'

A los clientes que tomen de una vez dos ó más SOMMIERS se les concederá un descuento de un 5 por ciento.

LOS MEJORES Vinos y Frutos de Málaga
Son los de

Miguel de Guzmán

Para informes y precios, dirigirse á la Casa ó á su Agente en Francia

Miguel Miró
1 bis, Rue des Vignerons á VINCENNES (Seine)

SUSCRIPCIONES á Periódicos y Revistas
del PAIS Y EXTRANJERO

Se admiten en "La Sinceridad,, Calle de San Bartolomé, n.º 17.—SÓLLER

PABLO COLL Y F. REYNÉS
PIERRE BUSQUETS Successeur
AUXONNE (Côte d'Or)

SUCURSAL DE LA CASA COLL, DE DIJÓN

Especialidad en patatas y demás artículos del país. Expedición al por mayor de espárragos y de toda clase de legumbres.

— **SERVICIO ESMERADO Y ECONOMICO** —
Dirección telegráfica: Pierre Busquets — AUXONNE

IMPRENTA Y LIBRERÍA

Confección de toda clase de trabajos tipográficos, de lujo y artísticos :: Obras, Folletos, Periódicos :: Tarjetas, Besalamanos, Esquelas de defunción :: Circulares, Carnets, y sobres de todas clases :: Talonarios, Memorandums, Cheques, Participaciones de enlace, etc., etc.

OBJETOS DE ESCRITORIO
Encuadernaciones de lujo y económicas

PLATERÍA
DE
RAFAEL CORTES

Calle del Príncipe n.º 13.—SÓLLER

En este establecimiento, situado en la céntrica calle del Príncipe, encontrarán los sollerenses un completo y variado surtido en objetos de dicho ramo, todo á

PRECIOS ECONOMICOS
-- Especialidad en bolsos de plata para Señora, á --
PRECIOS DE FÁBRICA

Importación • Exportación • Tránsitos • Consignaciones

Precios alzados para todas las destinaciones

SERVICIO especial para el trasbordo y reexpedición de naranjas, limones, frutas frescas, secas y demás artículos.

Expediciones de frutas y primores al por mayor.
ESPECIALIDAD DE ESPAÑA Y ARGELIA.

MICHEL BERNAT
Quai du Sud, 3.—CETTE—(Herauld)
Dirección telegráfica: MICHEL BERNAT, CETTE. Teléfono, 4-08

Almacén de FRUTOS ESPAÑOLES
ESPECIALIDAD EN FRUTOS DE PRIMERA CALIDAD
AL POR MAYOR Y MENOR

MIGUEL RIPOLL :
Libourne—Place de l'Hôtel de Ville, 6—Libourne

Naranjas, Limones, Mandarinas, Granadas de España, Dátiles, Pasas, Uva fresca, Higos de Mallorca, Ciruelas — PRIMEURS DE ESPAÑA — Bananas, Ananas, Nueces, Avellanas, Cacahuets, Castañas, Ajos, Cebollas, Charlotas

TELÉFONO, 131

Maison Guillaume Coll
FONDEÉ EN 1902

Expéditions de toute sorte de fruits et primeurs. Spécialité de pêches molles, prunes reine-claude, raisin chas-selas, abricots, etc.

Artichauds, asperges, salades et toute sorte de légumes.

TRES BONS EMBALLAGES

Service complet de colis-postaux de 10 k. pour la France et l'Etranger

ADRESSE: G. COLL+Avenue de la Pepinière (en face du Marché en gros) á Perpignan (Pyrenées Orientales)

Adresse télégraphique: COLL GROS MARCHÉ Perpignan

LA SINCERIDAD
Casa fundada en 1885

Calle de San Bartolomé, número 17.—SOLLER

COMISIONES, REPRESENTACIONES, IMPORTACIONES Y EXPEDICIONES

J. ASCHERI & Co. Successeurs
Boulevard du Musée, 70. MARSEILLE—Teléfono n.º 37-82

Expediciones al por mayor de naranjas, mandarinas, limones y bananas. Especialidad en toda clase de frutos y primeurs. Frutos secos de toda calidad.

TELEGRAMAS: MARCHPRIM MARSEILLE

Rapidez y Economía en todas las operaciones

Importaciones y Exportaciones
DE
FRUTOS, LEGUMBRES Y PRIMEURS

FRANCISCO ARBONA
6, Cours Julién. 6.—MARSEILLE

Expediciones al por mayor de naranjas, mandarinas, limones, bananas, dátiles, higos, uvas pasas y en fresco. Especialidad en toda clase de frutos y primeurs de España y Argelia.

FRUTOS SECOS DE TODA CALIDAD
Telegramas: **ARBONA**—Marseille—Teléfono 29.68
Servicio rápido y económico en todos los servicios

MAISON
BERNARDO ARBONA et ses fils
28, COURS JULIEN — MARSEILLE

Adresse télégraphique: **ABEDE (Marseille)**.—Téléphone, 15-04

Succursale á LAS PALMAS (Gran Canaria) Gran Vía Alfonso XIII
Télégrammes: **ARBONA Las Palmas**

Succursale á HAMBOURG: FRUCHTHOF.
Télégrammes: **ARBONA Hambourg**

Fruits frais, secs et primeurs de toutes provenances.
Importation directe.—Exportation.

TRANSPORTES TERRESTRES Y MARÍTIMOS
LA SOLLERENSE
de JOSÉ COLL

Casa Principal: CERBERE.--Sucursal en CETTE-3, Quai du Sud.
 ADUANAS, COMISIÓN, CONSIGNACIÓN, TRÁNSITO
 Agencia especial para el transbordo y la reexpedición de frutos y primeurs
SERVICIO RÁPIDO Y ECONÓMICO

Teléfono: Cèrbere, 1.09 || Telegramas: José Coll - CERBERE.
 Bernat-Cette, 4.08 || BERNAT - CETTE.

Grandes Almacenes Bon Marché
DE PALMA
 ----- **PRECIO FIJO** -----
Novedades para Señora, Caballero y niños.

Lanería, Sedería y tejidos de hilo y algodón gran fantasía. * Vestidos
 * * * * * confeccionados y sobre medida. * Corte distinguido. * * * * *

SASTRERÍA. CAMISERÍA. GÉNEROS DE PUNTO.
SECCION DE MERCERÍA

Sección especial para la confección de vestidos para Señora.—Blusitas y
 Kimonos de todas clases y formas de gran novedad.—Refajos, Echar-
 pes, Pañuelos, etc., etc.

Gran chic Parisien **SOMBREROS** para **SEÑORA** y **NIÑAS**.

Comisión, Exportación é Importación
CARDELL Hermanos
 Quai de Célestins, 10.—LYON.

Expedición al por mayor de todas clases de frutos y legumbres del país.
 Naranja, mandarina y toda clase de frutos secos.
 Telegramas: **Cardell** — LYON.

Sucursal en **LE THOR (Vaucluse)**
 Para la expedición de uva de mesa y vendimias por vagones completos
 y demás.
 Telegramas: **Cardell** — LE THOR.

Sucursal en **ALCIRA (Valencia)**
 Para la expedición de naranja, mandarina y uva moscatel
 Frutos superiores.
 = Carcagente = = Alcira = = Puebla Larga
 Telegramas: **Cardell** — ALCIRA.

TRANSPORTES INTERNACIONALES, MARÍTIMOS Y TERRESTRES
 DE
FRANCISCO OLIVER
 Casa principal en **CERBÈRE (Pyrs. Ors.)**

Sucursales en **CETTE**; 12, Quai de la République y **PORT-BOU**
 Rapidez y economía en todas las operaciones.—Servicio especial para el trans-
 bordo de frutas.—Agencia de Aduanas, Comisión, Consignación y Tránsitos.
PRECIOS ALZADOS PARA TODOS LOS PAISES

Direcciones telegráficas: OLIVER Cèrbere. TELÉFONOS:
 OLIVER Cette. Cèrbere y Cette.
 REVILO Port-Bou.

COMISION, IMPORTACION, EXPORTACION
EXPEDICIONES AL POR MAYOR
 de toda clase de frutos y legumbres del país.
 Naranjas, mandarinas y limones.

FRANCISCO FIOL y Hermanos
 Rue des Clercs II, **VIENNE-(Isère)**

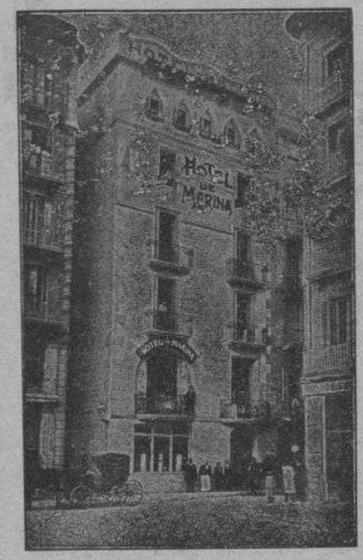
Telegramas: **FIOL-VIENNE-(Isère)**. TELÉFONO 2-67.
CASA EN ALCIRA (Valencia) para la expedición de naranja y mandarina
 TELEGRAMAS Y CORRESPONDENCIA: **FIOL-ALCIRA**

Maison BERNARDO RIPOLL
 Fondée en 1898
 11, Rue de la République, 11—**PERIGUEUX (Dordogne)**

Expéditions par wagons et en sacs de
Noix, Chataignes et Marrons
 Spécialité de colis-postaux de 10 kilos

Téléphone, 0.87 ☼ Adresse Télégraphique: **RIPOLL Périgueux**

Expéditions pour la France et l'Étranger



Hotel-Restaurant 'Marina'
Martín Carcasona

El más cerca de las estaciones: Junto al Muelle: Habitaciones para familias y particulares: Esmerado servicio á carta y á cubierto: Cuarto de baño, timbres y luz eléctrica en todos los departamentos de la casa: Intérprete á la llegada de los trenes y vapores. :: :: :: :: :: :: ::

: **Teléfono 2869** :

Plaza Palacio, 10-BARCELONA

Frutos de España, de las Colonias y del País
 IMPORTACIÓN DIRECTA

V. Enseñat
 24, RUE RAVEZ, 24 — **BORDEAUX**

 Comisiones, Consignaciones y exportación de frutos del País
Mandarinas - Ananas - BANANAS - Cocos - Nueces
 del Brasil - Ciruelas d' Ente - Uva fresca del país -
 Dátiles muscades - Kakis del Japón - Naranjas y Limones
 Especialidad en frutos de primera calidad á precios moderados
 DIRECCIÓN TELEGRÁFICA: **ENSENAT - Bananes - BORDEAUX**

Gran Hotel Ultramar
 antes **HOTEL UNIVERSO**
 Propietarios: **OLIVERAS Y SANVISENS**
 + + + **BARCELONA** + + +

dudan los propietarios verse favorecidos por los hijos siempre honraron el citado hotel con su presencia.
 Representante en todos los trenes y vapores.—Coche particular de la casa.—
 Habitaciones exclusivas para familias.—Hermoso cuarto de baños.—Timbres eléctricos en todos los departamentos.—Hotel el más próximo de las estaciones, muelle, aduana y centros oficiales.

Plaza de Palacio, 3.-BARCELONA

ISLEÑA MARÍTIMA 
 COMPAÑÍA MALLORQUINA DE VAPORES

Servicio oficial de Comunicaciones Marítimas rápidas y regulares
 entre las Islas Baleares, Península, Extranjero y viceversa

◀ Salidas fijas de Palma para Marsella ▶ ▶ Salidas fijas de Marsella para Palma ▶
 Todos los Domingos á las 9 mañana Todos los Miércoles á las 8 mañana

CONSIGNATARIOS

ALICANTE. "Islaña Marítima," (Sucursal) Bilbao, 4 MARSELLA. Sres. Mayol, Brunet y C.² Rue République
 ARGEL. Sres. Sitjes Hermanos. VALENCIA-GRAO. D. Juan Domingo.
 BARCELONA. "Islaña Marítima," R. Sta. Mónica, 29 IBIZA. Sres. Wallis y C.²

Vapores de 1.ª clase: Rey Jaime I - Rey Jaime II - Miramar
- Bellver - Mallorca - Balear - Cataluña - Lulio - Isleño -
Ciudad de Palma - Formentera

Servicios combinados á fort-fait en conocimientos directos para los principales puertos de
 Inglaterra, Alemania, Bélgica, Holanda, Dinamarca, Suecia, Canadá y para todos los que
 concurren los vapores de la *Trasatlántica Española* y de la *Compañía Correos de África*.

— Domicilio social: Palma de Mallorca.—Dirección telegráfica: **Marítima-Palma** —

Expéditions de toute sorte de **FRUITS & PRIMEURS**
pour la France & l'Étranger
IMPORTATION — **EXPORTATION**
MAISON CANALS FONDÉE EN 1872

Pastor & Gamundi

16, Rue des Halles - TARASCON - (B - du - Rh.)

Diplome de grand prix :: Exposition internationale. Paris, 1906.

Hors concours : Membre du Jury :: Exposition internationale Marseille 1906

Croix de mérite :: Exposition internationale. Marseille, 1906

Télégrammes: **PASTOR - Tarascon - s - Rhone.**

Téléphone: **Entrepôts & Magasin n.º 21**

F. ROIG

PUEBLA LARGA - Valencia

Exporta buena naranja.

Carcajente—Puebla Larça—Alicia—Manuel

Telegramas: **ROIG—PUEBLA LARGA**

LOS MÁS IMPORTANTES DE LAS BALEARES

Grandes Almacenes **SAN JOSÉ**

DE

IGNACIO FIGUEROLA

CENTRAL: Brondo, 7, 9, y 11—Esquina Borne, 118—PALMA

SUCURSALES: Jaime II, 59 y 61 esquina Vicente Mut.—BINISALEM, calle Truch—LA PUEBLA, calle Mayor, 58—INCA, Plaza Iglesia, Palmer.

= Sastrería = Camisería = Confecciones =

Equipos para novios—Corbatería—Bisutería—Mercería—Sedería—Lanería—Alfombras—Lencería—Pañuelos—Géneros punto—Cortinajes

OBJETOS PARA REGALOS + PRECIO FIJO

COMPAÑÍA VIDAL-MAROTO

EXCURSIONES Á MIRAMAR, PUERTO Y BINIARAIX
EN AUTOMOVIL

con sujeción á la siguiente nota de precios:

De Sóller á Miramar, hasta cinco pasajeros, pudiendo permanecer en el viaje tres horas.	25 Ptas
Para mayor número de horas precios convencionales.	
De Sóller al Puerto y regreso, hasta cinco personas.	7 »
Si al regresar del Puerto se quiere dar la vuelta por la Huerta de arriba y camino del Murterá, habrá un aumento de 150 Ptas.	
De Sóller á Biniaraix, hasta cinco pasajeros, llegando al almez.	7 »
Hasta el antiguo felato de Fornalutx.	8 »

PARA MAS DETALLES Ó ENCARGOS:

Hotel "LA MARINA,"—Plaza de América.

Almacenes Montaner

Sindicato, 2 á 10 y Milagro, 1 á 11

PALMA DE MALLORCA

Pañería, Sastrería, Novedades para Señora y Caballero.
Camisería, Lencería, Mantelería, Confección de blanco, Géneros de punto, Estatuaría Religiosa, Plata Meneses, Medallas, y Rosarios.

OBJETOS PARA REGALOS

Efectos Militares, Uniformes, Gorras, Espadería, Corbatería,
Tapices, Alfombras y Cortinajes.

En la Sucursal "Can Bitla,"

Ropas hechas y SASTRERÍA ECONÓMICA

SASTRERÍA Y PAÑERÍA

DE

JOSE M. ALMAGRO

Calle de la Luna, n.º 58.—SÓLLER

GÉNEROS DEL PAÍS Y EXTRANJERO

Gran surtido en cortes de traje de
Estambre, Cheviot, Paten, Armur, Alasticotin inglés
y Melton Roubaix.

Especialidad en **Vicuñas negras de ELBEUF**

Gran surtido en **FRESCOS, CHALECOS FANTASÍA** y cortes de **PANTALÓN.**

— **CAMISERÍA** y **CORBATERÍA.** — **CUELLOS** y **PUÑOS.** —

— **TIRANTES** y **LIGAS AMERICANAS PARA CABALLERO** —

Precios sin competencia.

CERRAJERÍA

DE

Galmés Hermanos

Calle de la Luna, 29.—SOLLER (Mallorca)

Se construyen toda clase de *Cerraduras, Verjas, Balcones, Visagras, Correas, etc.*—Se admiten composturas de todas clases, como también de *Telares, Carruajes, Bicicletas, Máquinas de hacer Calceta, Máquinas de Coser, Fonógrafos y Relojes.*—Representante en Sóller de la célebre marca «**PAFF**».

Se vende la plancha **DALLI** para planchar, la más práctica y económica para *Sastres y Planchadoras.*—(Patente de invención).

“**Zum Spanischen Garten**”

ANTONIO RIPOLL

Würzburg - Alemania - Augustinerstr. 7 - Casa fundada en 1905.

IMPORTACIÓN COMISIÓN EXPORTACION

EXPEDICIONES AL POR MAYOR DE TODA CLASE DE VINOS Y FRUTOS EXTRANJEROS Y LEGUMBRES DEL PAÍS.

Telegramas: **RIPOLL - Würzburg.** = Teléfono 898.

Cuenta corriente con Bayerische Vereinsbank Filiale Würzburg.

LA PALMERA

SOCIEDAD COOPERATIVA

CAPDEPERA—(Baleares)

Telegramas: **Palmera**

FABRICACIÓN Y EXPORTACIÓN de obra de palmito al por mayor.

ESPECIALIDAD EN COFAS grandes para naranjas y demás frutas.

SENACHOS de todas clases y demás artículos del ramo.

Esta casa es la que mejor sirve por ser sus productos fabricados por los mismos socios.

:: Transportes Internacionales ::

Comisiones-Representaciones-Consignaciones-Tránsitos-Precios alzados para todas destinaciones

Servicio especial para el transbordo y reexpedición de
NARANJAS, FRUTAS FRESCAS Y PESCADOS

BAUZA Y MASSOT

AGENTES DE ADUANAS

CASA PRINCIPAL:
CERBERE (Francia)
(Pyr.-Orient.)

SUCURSALES:
PORT-BOU (España)
HENDAYE (Basses Pyrenées)

CASAS { en CETTE: Quai de la Republique 8-teléfono 3.37
» MARSILLE: Rue Lafayette 3-teléfono 2.73

TELEGRAMAS: **BAUZA**

Consignatarios en CETTE del vapor **Villa de Sóller**

— Rapidez y Economía en todas las operaciones. —